



## Sisukord

## III Muud aktid

## EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

★ EMP ühiskomitee otsus nr 68/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/180] .....	1
★ EMP ühiskomitee otsus nr 69/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/181] .....	3
★ EMP ühiskomitee otsus nr 70/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/182] .....	5
★ EMP ühiskomitee otsus nr 71/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/183] .....	7
★ EMP ühiskomitee otsus nr 72/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/184] .....	8
★ EMP ühiskomitee otsus nr 73/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/185] .....	9
★ EMP ühiskomitee otsus nr 74/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/186] .....	11
★ EMP ühiskomitee otsus nr 75/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/187] .....	12

★ EMP ühiskomitee otsus nr 76/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/188] .....	14
★ EMP ühiskomitee otsus nr 77/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/189] .....	17
★ EMP ühiskomitee otsus nr 78/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/190] .....	20
★ EMP ühiskomitee otsus nr 79/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/191] .....	21
★ EMP ühiskomitee otsus nr 80/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/192] .....	22
★ EMP ühiskomitee otsus nr 81/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/193] .....	24
★ EMP ühiskomitee otsus nr 82/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/194] .....	26
★ EMP ühiskomitee otsus nr 83/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/195] .....	27
★ EMP ühiskomitee otsus nr 84/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/196] .....	29
★ EMP ühiskomitee otsus nr 85/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/197] .....	31
★ EMP ühiskomitee otsus nr 86/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/198] .....	33
★ EMP ühiskomitee otsus nr 87/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/199] .....	34
★ EMP ühiskomitee otsus nr 88/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/200] .....	35
★ EMP ühiskomitee otsus nr 89/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/201] .....	36
★ EMP ühiskomitee otsus nr 90/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ ja II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/202] .....	37
★ EMP ühiskomitee otsus nr 91/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ ja II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/203] .....	39

★ EMP ühiskomitee otsus nr 92/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ ja XVII lisa „Intellektuaal-omand“ [2019/204] .....	41
★ EMP ühiskomitee otsus nr 93/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu IV lisa „Energeetika“ [2019/205] .....	44
★ EMP ühiskomitee otsus nr 94/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu VII lisa „Kutsekvalifikatsiooni vastastikune tunnustamine“ ja X lisa „Teenused üldiselt“ [2019/206] .....	52
★ EMP ühiskomitee otsus nr 95/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu XI lisa „Elektrooniline side, audiovisuaalteenused ja infoühiskond“ [2019/207] .....	54
★ EMP ühiskomitee otsus nr 96/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu XIII lisa „Transport“ [2019/208] .....	56
★ EMP ühiskomitee otsus nr 97/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu XIII lisa „Transport“ [2019/209] .....	57
★ EMP ühiskomitee ots nr 98/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu XIII lisa „Transport“ [2019/210] .....	59
★ EMP ühiskomitee otsus nr 99/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu XXI lisa „Statistika“ [2019/211] .....	60
★ EMP ühiskomitee otsus nr 100/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu XXI lisa „Statistika“ [2019/212] .....	61
★ EMP ühiskomitee otsus nr 101/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu XXI lisa „Statistika“ [2019/213] .....	62
★ EMP ühiskomitee otsus nr 102/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 31 koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust [2019/214] .....	63
★ EMP ühiskomitee otsus nr 103/2017, 5. mai 2017, millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 47 veinikaubanduse tehniliste tõkete kaotamise kohta [2019/215] .....	65



## III

(Muud aktid)

## EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

## EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr 68/2017,

5. mai 2017,

**millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/180]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 15. novembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/2008 loomatervishoiualaste tõrjemeetmete kohta seoses nodulaarse dermatiidiga teatavates liikmesriikides <sup>(1)</sup>.
- (2) Käesolevas otsuses käsitletakse õigusakte, mis on seotud muude elusloomadega kui kalad ja vesiviljelusloomad ning loomsete toodetega, nagu munarakud, embrüod ja sperma. Kõnealuseid küsimusi käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Islandi suhtes, nagu see on täpsustatud EMP lepingu I lisa I peatüki sissejuhatava osa lõikes 2. Seetõttu ei kohaldata käesolevat otsust Islandi suhtes.
- (3) Käesolevas otsuses käsitletakse veterinaarküsimustega seotud õigusakte. Veterinaarküsimusi käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Liechtensteini suhtes kohaldatakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet, nagu see on sätestatud EMP lepingu I lisa valdkondlikes kohandustes. Seetõttu ei kohaldata käesolevat otsust Liechtensteini suhtes.
- (4) Seetõttu tuleks EMP lepingu I lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu I lisa I peatüki osa 1.2 punkti 151 (komisjoni määrus (EL) nr 636/2014) järele lisatakse järgmine punkt:

„152. **32016 D 2008**: komisjoni 15. novembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/2008 loomatervishoiualaste tõrjemeetmete kohta seoses nodulaarse dermatiidiga teatavates liikmesriikides (ELT L 310, 17.11.2016, lk 51).

Käesolevat õigusakti ei kohaldata Islandi suhtes.“

*Artikkel 2*

Rakendusmääruse (EL) 2016/2008 norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentne.

<sup>(1)</sup> ELT L 310, 17.11.2016, lk 51.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

---

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 69/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/181]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 8. novembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/2002, millega muudetakse seoses teatavate transmissiivsete spongioossete entsefalopaatiate vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjadega nõukogu direktiivi 91/68/EMÜ E lisa, komisjoni otsuse 2010/470/EL III lisa ja komisjoni otsuse 2010/472/EL II lisa, milles käsitletakse liidusisest lammaste ja kitsedega ning nende spermaga kauplemist ja nende liitu importimist <sup>(1)</sup>.
- (2) Käesolevas otsuses käsitletakse õigusakte, mis on seotud muude elusloomadega kui kalad ja vesiviljelusloomad ning loomsete toodetega, nagu munarakud, embrüod ja sperma. Kõnealuseid küsimusi käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Islandi suhtes, nagu see on täpsustatud EMP lepingu I lisa I peatüki sissejuhatava osa lõikes 2. Seetõttu ei kohaldata käesolevat otsust Islandi suhtes.
- (3) Käesolevas otsuses käsitletakse veterinaarküsimustega seotud õigusakte. Veterinaarküsimusi käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Liechtensteini suhtes kohaldatakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet, nagu see on sätestatud EMP lepingu I lisa valdkondlikes kohandustes. Seetõttu ei kohaldata käesolevat otsust Liechtensteini suhtes.
- (4) Seetõttu tuleks EMP lepingu I lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu I lisa I peatükki muudetakse järgmiselt.

- 1) Osas 4.1 lisatakse punktile 2 (nõukogu direktiiv 91/68/EMÜ) järgmine taane:

„— **32016 D 2002**: komisjoni 8. novembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/2002 (ELT L 308, 16.11.2016, lk 29).“

- 2) Osas 4.2 lisatakse punktile 93 (komisjoni otsus 2010/470/EL) järgmine taane:

„— **32016 D 2002**: komisjoni 8. novembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/2002 (ELT L 308, 16.11.2016, lk 29).“

*Artikkel 2*Rakendusotsuse (EL) 2016/2002 norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentne.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

<sup>(1)</sup> ELT L 308, 16.11.2016, lk 29.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP iuhiskomitee nimel*

*eesistuja*

Claude MAERTEN

---



**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 70/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/182]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 14. oktoobri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/1840, millega muudetakse nõukogu direktiivi 2009/156/EÜ IV lisa hobuste Aafrika katku diagnostikameetodite osas <sup>(1)</sup>.
- (2) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 4. jaanuari 2017. aasta rakendusotsus (EL) 2017/9, millega antakse Marokos ja Taiwanis asuvatele teatavatele laboritele luba teha seroloogilisi teste marutaudivastaste vaktsiinide tõhususe kontrollimiseks koertel, kassidel ja valgetuhkrutel <sup>(2)</sup>.
- (3) Käesolevas otsuses käsitletakse elusloomi, välja arvatud kalasid ja vesiviljelusloomi. Kõnealuseid küsimusi käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Islandi suhtes, nagu see on täpsustatud EMP lepingu I lisa I peatüki sissejuhatava osa lõikes 2. Seetõttu ei kohaldata käesolevat otsust Islandi suhtes.
- (4) Käesolevas otsuses käsitletakse veterinaarküsimustega seotud õigusakte. Veterinaarküsimusi käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Liechtensteini suhtes kohaldatakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet, nagu see on sätestatud EMP lepingu I lisa valdkondlikes kohandustes. Seetõttu ei kohaldata käesolevat otsust Liechtensteini suhtes.
- (5) Seetõttu tuleks EMP lepingu I lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu I lisa I peatükki muudetakse järgmiselt.

- 1) Osas 4.1 lisatakse punktile 3 (nõukogu direktiiv 2009/156/EÜ):

„, muudetud järgmise õigusaktiga:

— **32016 D 1840**: komisjoni 14. oktoobri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/1840 (ELT L 280, 18.10.2016, lk 33).“

- 2) Osas 8.1 lisatakse punktile 2 (nõukogu direktiiv 2009/156/EÜ) järgmine taane:

„— **32016 D 1840**: komisjoni 14. oktoobri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/1840 (ELT L 280, 18.10.2016, lk 33).“

- 3) Osas 4.2 lisatakse punkti 102 (komisjoni rakendusotsus (EL) 2016/1235) järele järgmine punkt:

„103. **32017 D 0009**: komisjoni 4. jaanuari 2017. aasta rakendusotsus (EL) 2017/9, millega antakse Marokos ja Taiwanis asuvatele teatavatele laboritele luba teha seroloogilisi teste marutaudivastaste vaktsiinide tõhususe kontrollimiseks koertel, kassidel ja valgetuhkrutel (ELT L 3,6.1.2017, lk 32).

Käesolevat õigusakti ei kohaldata Islandi suhtes.“

*Artikkel 2*

Rakendusotsuste (EL) 2016/1840 ja (EL) 2017/9 norrakeelsed tekstid, mis avaldatakse Euroopa Liidu Teataja EMP kaasandes, on autentsed.

<sup>(1)</sup> ELT L 280, 18.10.2016, lk 33.<sup>(2)</sup> ELT L 3, 6.1.2017, lk 32.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

---

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 71/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/183]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 23. jaanuari 2017. aasta määrus (EL) 2017/110, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 999/2001 (millega sätestatakse teatavate transmissiivsete spongioossete entsefalopaatiate vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjad) <sup>(1)</sup> IV ja X lisa.
- (2) Käesolevas otsuses käsitletakse veterinaarküsimustega seotud õigusakte. Veterinaarküsimusi käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Liechtensteini suhtes kohaldatakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet, nagu see on sätestatud EMP lepingu I lisa valdkondlikes kohandustes. Seetõttu ei kohaldata käesolevat otsust Liechtensteini suhtes.
- (3) Seetõttu tuleks EMP lepingu I lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu I lisa I peatüki osa 7.1 punkti 12 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 999/2001) lisatakse järgmine taane:

„— **32017 R 0110**: komisjoni 23. jaanuari 2017. aasta määrus (EL) 2017/110 (ELT L 18, 24.1.2017, lk 42).“*Artikkel 2*Määruse (EL) 2017/110 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

EMP ühiskomitee nimel

eesistuja

Claude MAERTEN

<sup>(1)</sup> ELT L 18, 24.1.2017, lk 42.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 72/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/184]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 18. augusti 2016. aasta määrus (EL) 2016/1396, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 999/2001 (millega sätestatakse teatavate transmissiivsete spongioossete entsefalopaatiate vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjad) teatavaid lisasid <sup>(1)</sup>.
- (2) Käesolevas otsuses käsitletakse veterinaarküsimustega seotud õigusakte. Veterinaarküsimusi käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Liechtensteini suhtes kohaldatakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet, nagu see on sätestatud EMP lepingu I lisa valdkondlikes kohandustes. Seetõttu ei kohaldata käesolevat otsust Liechtensteini suhtes.
- (3) Seetõttu tuleks EMP lepingu I lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu I lisa I peatükki muudetakse järgmiselt:

- 1) osas 7.1 lisatakse punktile 12 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 999/2001) järgmine taane:  
„— **32016 R 1396**: komisjoni 18. augusti 2016. aasta määrus (EL) 2016/1396 (ELT L 225, 19.8.2016, lk 76).“;
- 2) osa 7.1 punkti 12 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 999/2001) kohanduse H tekst jäetakse välja.

*Artikkel 2*Rakendusmääruse (EL) 2016/1396 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

EMP ühiskomitee nimel  
eesistuja  
Claude MAERTEN

<sup>(1)</sup> ELT L 225, 19.8.2016, lk 76.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 73/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/185]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 26. mai 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/851, millega muudetakse otsuse 2009/719/EÜ lisa seoses loa andmisega Horvaatiale iga-aastase BSE seireprogrammi läbivaatamiseks <sup>(1)</sup>.
- (2) Käesolevas otsuses käsitletakse veterinaarküsimustega seotud õigusakte. Veterinaarküsimusi käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Liechtensteini suhtes kohaldatakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet, nagu see on sätestatud EMP lepingu I lisa valdkondlikes kohandustes. Seetõttu ei kohaldata käesolevat otsust Liechtensteini suhtes.
- (3) 11. aprillil 2014 Brüsselis allakirjutatud Horvaatia Vabariigi Euroopa Majanduspiirkonnas osalemise lepingut <sup>(2)</sup> (edaspidi „EMP 2014. aasta laienemisleping“) on sellele allakirjutanutel suhtes ajutiselt kohaldatud alates 12. aprillist 2014 ning seetõttu kohaldatakse käesolevat otsust ajutiselt kuni EMP 2014. aasta laienemislepingu jõustumiseni.
- (4) Seetõttu tuleks EMP lepingu I lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu I lisa I peatüki osa 7.2 pealkirja „ÕIGUSAKTID, MIDA EFTA RIIGID JA EFTA JÄRELEVALVEAMET IGATI ARVESSE VÕTAVAD“ all muudetakse punkti 41b (komisjoni otsus 2009/719/EÜ) järgmiselt:

1) lisatakse järgmine taane:

„— **32016 D 0851**: komisjoni 26. mai 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/851 (ELT L 141, 28.5.2016, lk 131).“;

2) kohandusteksti lõppu lisatakse järgmine tekst:

„— Island“.

*Artikkel 2*Rakendusotsuse (EL) 2016/851 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 3*Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud <sup>(\*)</sup>, või EMP 2014. aasta laienemislepingu jõustumise päeval, olenevalt sellest, kumb kuupäev on hilisem.

Käesolevat otsust kohaldatakse ajutiselt alates 6. maist 2017 kuni EMP 2014. aasta laienemislepingu jõustumiseni tingimusel, et kõik EMP lepingu artikli 103 lõik 1 kohased teated on edastatud.

<sup>(1)</sup> ELT L 141, 28.5.2016, lk 131.<sup>(2)</sup> ELT L 170, 11.6.2014, lk 5.<sup>(\*)</sup> Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

---

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 74/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/186]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 18. novembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2023, milles käsitletakse loa andmist naatriumbensoaadi, kaaliumsorbaadi, sipelghappe ja naatriumformiaadi kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisandina <sup>(1)</sup>.
- (2) Käesolevas otsuses käsitletakse söödaga seotud õigusakte. Sööta käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Liechtensteini suhtes kohaldatakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet, nagu see on sätestatud EMP lepingu I lisa valdkondlikes kohandustes. Seetõttu ei kohaldata käesolevat otsust Liechtensteini suhtes.
- (3) Seetõttu tuleks EMP lepingu I lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu I lisa II peatüki punkti 177 (komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1964) järele lisatakse järgmine punkt:

„178. **32016 R 2023**: komisjoni 18. novembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2023, milles käsitletakse loa andmist naatriumbensoaadi, kaaliumsorbaadi, sipelghappe ja naatriumformiaadi kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisandina (ELT L 313, 19.11.2016, lk 14).“

*Artikkel 2*Rakendusmääruse (EL) 2016/2023 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

EMP ühiskomitee nimel

eesistuja

Claude MAERTEN

<sup>(1)</sup> ELT L 313, 19.11.2016, lk 14.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 75/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/187]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 7. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2150, milles käsitletakse loa andmist *Lactobacillus plantarum* DSM 29025 ja *Lactobacillus plantarum* NCIMB 42150 valmististe kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisandina <sup>(1)</sup>.
- (2) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 15. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2260, millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 226/2007, (EÜ) nr 1293/2008, (EÜ) nr 910/2009, (EÜ) nr 911/2009, (EL) nr 1120/2010 ja (EL) nr 212/2011 ning rakendusmäärusi (EL) nr 95/2013 ja (EL) nr 413/2013 *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M ja *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 loa hoidja nime osas <sup>(2)</sup>.
- (3) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 15. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2261, milles käsitletakse loa andmist vask(I)oksiidi kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisandina <sup>(3)</sup>.
- (4) Käesolevas otsuses käsitletakse söödaga seotud õigusakte. Sööt käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Liechtensteini suhtes kohaldatakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet, nagu see on sätestatud EMP lepingu I lisa valdkondlikes kohandustes. Seetõttu ei kohaldata käesolevat otsust Liechtensteini suhtes.
- (5) Seetõttu tuleks EMP lepingu I lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu I lisa II peatükki muudetakse järgmiselt.

1. Punktidesse 1zzzl (komisjoni määrus (EÜ) nr 226/2007) ja 1zzzzzf (komisjoni määrus (EÜ) nr 1293/2008) lisatakse järgmine taane:  
„— **32016 R 2260**: komisjoni 15. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2260 (ELT L 342, 16.12.2016, lk 14).“
2. Punktidesse 1zzzzzp (komisjoni määrus (EÜ) nr 910/2009), 1zzzzzq (komisjoni määrus (EÜ) nr 911/2009), 2s (komisjoni määrus (EL) nr 1120/2010), 2w (komisjoni määrus (EL) nr 212/2011), 75 (komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 95/2013) ja 83 (komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 413/2013) lisatakse järgmine tekst:  
„, muudetud järgmise õigusaktiga:  
— **32016 R 2260**: komisjoni 15. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2260 (ELT L 342, 16.12.2016, lk 14).“
3. Punkti 178 (komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/2023) järele lisatakse järgmised punktid:  
„179. **32016 R 2150**: komisjoni 7. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2150, milles käsitletakse loa andmist *Lactobacillus plantarum* DSM 29025 ja *Lactobacillus plantarum* NCIMB 42150 valmististe kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisandina (ELT L 333, 8.12.2016, lk 44).  
180. **32016 R 2261**: komisjoni 15. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2261, milles käsitletakse loa andmist vask(I)oksiidi kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisandina (ELT L 342, 16.12.2016, lk 18).“

<sup>(1)</sup> ELT L 333, 8.12.2016, lk 44.<sup>(2)</sup> ELT L 342, 16.12.2016, lk 14.<sup>(3)</sup> ELT L 342, 16.12.2016, lk 18.



*Artikkel 2*

Rakendusmääruste (EL) 2016/2150, (EL) 2016/2260 ja (EL) 2016/2261 islandi- ja norrakeelsed tekstid, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

---

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 76/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/188]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/55, milles käsitletakse loa andmist oktaan-2-ooli, isopropanooli, pentaan-2-ooli, oktaan-3-ooli, heptaan-2-ooni, pentaan-2-ooni, 6-metüülhepta-3,5-dieen-2-ooni, nonaan-3-ooni, dekaan-2-ooni ja isopropüültetradekanaadi kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisingina <sup>(1)</sup>.
- (2) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/57, milles käsitletakse loa andmist 1,8-tsineooli, 3,4-dihüdrokumariini ja 2-(2-metüülprop-1-enüül)-4-metüültetraahüdropüraani kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisingina <sup>(2)</sup>.
- (3) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/58, milles käsitletakse loa andmist  $\alpha$ -terpineooli, nerolidooli, 2-(4-metüülfenüül)propan-2-ooli, terpineooli ja linalüülatsetaadi kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisingina <sup>(3)</sup>.
- (4) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/59, milles käsitletakse loa andmist 1,1-dimetoksu-2-fenüületaani, fenetüülformiaadi, fenetüülaktanaadi, fenetüülisobutüraadi, fenetüül-2-metüülbutüraadi ja fenetüülbensoaadi kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisingina <sup>(4)</sup>.
- (5) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/60, milles käsitletakse loa andmist isoeugenooli kasutamiseks söödalisingina lemmikloomade, sigade ning selliste mäletsejate ja hobuste puhul, kellelt ei saada inimtoiduks ette nähtud piima <sup>(5)</sup>.
- (6) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/61, milles käsitletakse 4-allüül-2,6-dimetoksu-fenooli ja eugenüülatsetaadi kasutamise lubamist söödalisingina kõigi loomaliikide puhul, välja arvatud kalad ja kodulinnud <sup>(6)</sup>.
- (7) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/64, milles käsitletakse loa andmist ammoniaagiga töödeldud glütsürrishappe kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisingina <sup>(7)</sup>.
- (8) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/65, milles käsitletakse loa andmist 1-isopropüül-4-metüülbenseeni, pin-2(10)-eeni, pin-2(3)-eeni,  $\beta$ -karüofülleeni, kamfeeni, 1-isopropenüül-4-metüülbenseeni,  $\delta$ -3-kareeni ja D-limoneeni kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisingina <sup>(8)</sup>.
- (9) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/66 parkhappe lubamise kohta kõikide loomaliikide söödalisingina <sup>(9)</sup>.
- (10) Käesolevas otsuses käsitletakse söödaga seotud õigusakte. Sööt käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Liechtensteini suhtes kohaldatakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet, nagu see on sätestatud EMP lepingu I lisa valdkondlikes kohandustes. Seetõttu käesolevat otsust Liechtensteini suhtes ei kohaldata.

<sup>(1)</sup> ELT L 13, 17.1.2017, lk 112.<sup>(2)</sup> ELT L 13, 17.1.2017, lk 153.<sup>(3)</sup> ELT L 13, 17.1.2017, lk 159.<sup>(4)</sup> ELT L 13, 17.1.2017, lk 167.<sup>(5)</sup> ELT L 13, 17.1.2017, lk 177.<sup>(6)</sup> ELT L 13, 17.1.2017, lk 181.<sup>(7)</sup> ELT L 13, 17.1.2017, lk 242.<sup>(8)</sup> ELT L 13, 17.1.2017, lk 246.<sup>(9)</sup> ELT L 13, 17.1.2017, lk 259.

(11) Seetõttu tuleks EMP lepingu I lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

#### Artikkel 1

EMP lepingu I lisa II peatüki punkti 180 (komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/2261) järele lisatakse järgmised punktid:

- „181. **32017 R 0055:** komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/55, milles käsitletakse loa andmist oktaan-2-ooli, isopropanooli, pentaan-2-ooli, oktaan-3-ooli, heptaan-2-ooni, pentaan-2-ooni, 6-metüülhepta-3,5-dieen-2-ooni, nonaan-3-ooni, dekaan-2-ooni ja isopropüültetradekanaadi kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisandina (ELT L 13, 17.1.2017, lk 112).
182. **32017 R 0057:** komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/57, milles käsitletakse loa andmist 1,8-tsineooli, 3,4-dihüdrokumariini ja 2-(2-metüülprop-1-enüül)-4-metüültetrahydropüraani kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisandina (ELT L 13, 17.1.2017, lk 153).
183. **32017 R 0058:** komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/58, milles käsitletakse loa andmist  $\alpha$ -terpineooli, nerolidooli, 2-(4-metüülfenüül)propan-2-ooli, terpineooli ja linalüülatsetaadi kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisandina (ELT L 13, 17.1.2017, lk 159).
184. **32017 R 0059:** komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/59, milles käsitletakse loa andmist 1,1-dimetoksu-2-fenüületaani, fenetüülformiaadi, fenetüülaktanaadi, fenetüülisobutüraadi, fenetüül-2-metüülbutüraadi ja fenetüülbensoaadi kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisandina (ELT L 13, 17.1.2017, lk 167).
185. **32017 R 0060:** komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/60, milles käsitletakse loa andmist isoeugenooli kasutamiseks söödalisandina lemmikloomade, sigade ning selliste mäletsejate ja hobuste puhul, kellelt ei saada inimtoiduks ette nähtud piima (ELT L 13, 17.1.2017, lk 177).
186. **32017 R 0061:** komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/61, milles käsitletakse 4-allüül-2,6-dimetoksu-2-fenüül- ja eugenüülatsetaadi kasutamise lubamist söödalisandina kõigi loomaliikide puhul, välja arvatud kalad ja kodulinnud (ELT L 13, 17.1.2017, lk 181).
187. **32017 R 0064:** komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/64, milles käsitletakse loa andmist ammoniaagiga töödeldud glütsürrishappe kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisandina (ELT L 13, 17.1.2017, lk 242).
188. **32017 R 0065:** komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/65, milles käsitletakse loa andmist 1-isopropüül-4-metüülbenseeni, pin-2(10)-eeni, pin-2(3)-eeni,  $\beta$ -karüofülleeni, kamfeeni, 1-isopropenüül-4-metüülbenseeni,  $\delta$ -3-kareeni ja D-limoneeni kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisandina (ELT L 13, 17.1.2017, lk 246).
189. **32017 R 0066:** komisjoni 14. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/66 parkhappe lubamise kohta kõikide loomaliikide söödalisandina (ELT L 13, 17.1.2017, lk 259).“

#### Artikkel 2

Rakendusmääruste (EL) 2017/55, (EL) 2017/57, (EL) 2017/58, (EL) 2017/59, (EL) 2017/60, (EL) 2017/61, (EL) 2017/64, (EL) 2017/65 ja (EL) 2017/66 islandi- ja norrakeelsed tekstid, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

#### Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

---

## EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr 77/2017,

5. mai 2017,

## millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/189]

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 1. veebruari 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/173, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1292/2008 ja rakendusmäärust (EL) nr 887/2011 *Bacillus amyloliquefaciens* CECT 5940 ja *Enterococcus faecium* CECT 4515 loa hoidja nime osas <sup>(1)</sup>.
- (2) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 2. veebruari 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/187, milles käsitletakse *Bacillus subtilis*e (DSM 28343) valmistise lubamist broilerkanade söödalisandina (loa hoidja Lactosan GmbH & Co. KG) <sup>(2)</sup>.
- (3) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 3. veebruari 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/194, milles käsitletakse loa andmist *Lactobacillus diolivorans* DSM 32074 preparaadi kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisandina <sup>(3)</sup>.
- (4) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 7. veebruari 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/210, milles käsitletakse loa andmist *Talaromyces versatilis* sp. nov. IMI CC 378536 ja *Talaromyces versatilis* sp. nov. DSM 26702 abil toodetud endo-1,4- $\beta$ -ksülanaasi ja endo-1,3(4)- $\beta$ -glükanaasi preparaadi kasutamiseks munakanade söödalisandina (loa hoidja Adisseo France S.A.S.) <sup>(4)</sup>.
- (5) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 7. veebruari 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/211, milles käsitletakse loa andmist *Bacillus subtilis*e (LMG-S 15136) abil toodetud endo-1,4- $\beta$ -ksülanaasi (EC 3.2.1.8) valmistise kasutamiseks kodulindude, võõrutatud põrsaste ja nuumsigade söödalisandina ning muudetakse määruseid (EÜ) nr 1259/2004, (EÜ) nr 1206/2005 ja (EÜ) nr 322/2009 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 516/2007 (loa hoidja Puratos NV äriüksus Beldem) <sup>(5)</sup>.
- (6) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 8. veebruari 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/219, milles käsitletakse *Bacillus subtilis*e (DSM 27273) valmistise lubamist võõrutatud põrsaste ja vähem tähtsate sealiikide võõrutatud isendite söödalisandina (loa hoidja Chr. Hansen A/S) <sup>(6)</sup>.
- (7) Rakendusmäärusega (EL) 2017/211 tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 516/2007 <sup>(7)</sup>, mis on EMP lepingusse inkorporeeritud ja mis tuleb sellest tulenevalt EMP lepingust välja jätta.
- (8) Käesolevas otsuses käsitletakse söödaga seotud õigusakte. Sööta käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Liechtensteini suhtes kohaldatakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet, nagu see on sätestatud EMP lepingu I lisa valdkondlikes kohandustes. Seetõttu käesolevat otsust Liechtensteini suhtes ei kohaldata.
- (9) Seetõttu tuleks EMP lepingu I lisa vastavalt muuta,

<sup>(1)</sup> ELT L 28, 2.2.2017, lk 5.<sup>(2)</sup> ELT L 29, 3.2.2017, lk 35.<sup>(3)</sup> ELT L 31, 4.2.2017, lk 18.<sup>(4)</sup> ELT L 33, 8.2.2017, lk 19.<sup>(5)</sup> ELT L 33, 8.2.2017, lk 23.<sup>(6)</sup> ELT L 34, 9.2.2017, lk 18.<sup>(7)</sup> ELT L 122, 11.5.2007, lk 22.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

### Artikkel 1

EMP lepingu I lisa II peatükki muudetakse järgmiselt.

1. Punktidele 1zs (komisjoni määrus (EÜ) nr 1259/2004), 1zzn (komisjoni määrus (EÜ) nr 1206/2005) ja 1zzzzx (komisjoni määrus (EÜ) nr 322/2009) lisatakse järgmine taane:

„— **32017 R 0211**: komisjoni 7. veebruari 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/211 (ELT L 33, 8.2.2017, lk 23).“

2. Punkti 189 (komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/66) järele lisatakse järgmised punktid:

„190. **32017 R 0173**: komisjoni 1. veebruari 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/173, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1292/2008 ja rakendusmäärust (EL) nr 887/2011 *Bacillus amyloliquefaciens* CECT 5940 ja *Enterococcus faecium* CECT 4515 loa hoidja nime osas (ELT L 28, 2.2.2017, lk 5).

191. **32017 R 0187**: komisjoni 2. veebruari 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/187, milles käsitletakse *Bacillus subtilis*e (DSM 28343) valmistise lubamist broilerkanade söödalisisandina (loa hoidja Lactosan GmbH & Co. KG) (ELT L 29, 3.2.2017, lk 35).

192. **32017 R 0194**: komisjoni 3. veebruari 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/194, milles käsitletakse loa andmist *Lactobacillus diolivorans* DSM 32074 preparaadi kasutamiseks kõikide loomaliikide söödalisisandina (ELT L 31, 4.2.2017, lk 18).

193. **32017 R 0210**: komisjoni 7. veebruari 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/210, milles käsitletakse loa andmist *Talaromyces versatilis* sp. nov. IMI CC 378536 ja *Talaromyces versatilis* sp. nov. DSM 26702 abil toodetud endo-1,4- $\beta$ -ksülanaasi ja endo-1,3(4)- $\beta$ -glükanaasi preparaadi kasutamiseks munakanade söödalisisandina (loa hoidja Adisseo France S.A.S.) (ELT L 33, 8.2.2017, lk 19).

194. **32017 R 0211**: komisjoni 7. veebruari 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/211, milles käsitletakse loa andmist *Bacillus subtilis*e (LMG-S 15136) abil toodetud endo-1,4- $\beta$ -ksülanaasi (EC 3.2.1.8) valmistise kasutamiseks kodulindude, võõrutatud põrsaste ja nuumsigade söödalisisandina ning muudetakse määruseid (EÜ) nr 1259/2004, (EÜ) nr 1206/2005 ja (EÜ) nr 322/2009 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 516/2007 (loa hoidja Puratos NV äriüksus Beldem) (ELT L 33, 8.2.2017, lk 23).

195. **32017 R 0219**: komisjoni 8. veebruari 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/219, milles käsitletakse *Bacillus subtilis*e (DSM 27273) valmistise lubamist võõrutatud põrsaste ja vähem tähtsate sealiikide võõrutatud isendite söödalisisandina (loa hoidja Chr. Hansen A/S) (ELT L 34, 9.2.2017, lk 18).“

3. Punkt 1zzzzq (komisjoni määrus (EÜ) nr 516/2007) jäetakse välja.

### Artikkel 2

Rakendusmääruste (EL) 2017/173, (EL) 2017/187, (EL) 2017/194, (EL) 2017/210, (EL) 2017/211 ja (EL) 2017/219 islandi- ja norrakeelsed tekstid, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

### Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

---

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 78/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/190]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 1. detsembri 2016. aasta rakendusdirektiiv (EL) 2016/2109, millega muudetakse nõukogu direktiivi 66/401/EMÜ seoses uute liikide lisamisega ja botaanilise nimega *Lolium x boucheanum* Kunth <sup>(1)</sup>.
- (2) Käesolevas otsuses käsitletakse fütosanitaarküsimustega seotud õigusakte. Fütosanitaarküsimusi käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet kohaldatakse Liechtensteini suhtes, nagu see on sätestatud EMP lepingu I lisa valdkondlikes kohandustes. Seetõttu ei kohaldata käesolevat otsust Liechtensteini suhtes.
- (3) Seetõttu tuleks EMP lepingu I lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu I lisa III peatüki osa 1 punktile 2 (nõukogu direktiiv 66/401/EMÜ) lisatakse järgmine taane:

„— **32016 L 2109**: komisjoni 1. detsembri 2016. aasta rakendusdirektiiv (EL) 2016/2109 (ELT L 327, 2.12.2016, lk 59).“*Artikkel 2*Rakendusdirektiivi (EL) 2016/2109 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

EMP ühiskomitee nimel  
eesistuja  
Claude MAERTEN

---

<sup>(1)</sup> ELT L 327, 2.12.2016, lk 59.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.



**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 79/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/191]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 31. oktoobri 2016. aasta rakendusdirektiiv (EL) 2016/1914, millega muudetakse direktiive 2003/90/EÜ ja 2003/91/EÜ, millega kehtestatakse rakendusmeetmed vastavalt nõukogu direktiivi 2002/53/EÜ artikli 7 ja nõukogu direktiivi 2002/55/EÜ artikli 7 kohaldamiseks seoses teatavate põllumajandustaimesortide ja köögiviljasortide kontrollimisel minimaalselt hõlmatavate tunnuste ja kontrollimise miinimumtingimustega <sup>(1)</sup>.
- (2) Käesolevas otsuses käsitletakse fütosanitaarküsimustega seotud õigusakte. Fütosanitaarküsimusi käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet kohaldatakse Liechtensteini suhtes, nagu see on sätestatud EMP lepingu I lisa valdkondlikes kohandustes. Seetõttu käesolevat otsust Liechtensteini suhtes ei kohaldata.
- (3) Seetõttu tuleks EMP lepingu I lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu I lisa III peatüki osa 1 punktile 14 (komisjoni direktiiv 2003/90/EÜ) ja punktile 15 (komisjoni direktiiv 2003/91/EÜ) lisatakse järgmine taane:

„— **32016 L 1914:** komisjoni 31. oktoobri 2016. aasta rakendusdirektiiv (EL) 2016/1914 (ELT L 296, 1.11.2016, lk 7).“*Artikkel 2*Rakendusdirektiivi (EL) 2016/1914 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

EMP ühiskomitee nimel

eesistuja

Claude MAERTEN

<sup>(1)</sup> ELT L 296, 1.11.2016, lk 7.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 80/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ [2019/192]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 9. detsembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/2241, millega nähakse ette liigi *Beta vulgaris* L. teatavate sortide sellise seemne ajutine turustamine, mis ei vasta nõukogu direktiivi 2002/54/EÜ<sup>(1)</sup> nõuetele.
- (2) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 9. detsembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/2242, millega nähakse ette liigi *Hordeum vulgare* L. sordi „Scrabble“ sellise seemne ajutine turustamine, mis ei vasta nõukogu direktiivi 66/402/EMÜ<sup>(2)</sup> nõuetele.
- (3) Käesolevas otsuses käsitletakse fütosanitaarküsimustega seotud õigusakte. Fütosanitaarküsimusi käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet kohaldatakse Liechtensteini suhtes, nagu see on sätestatud EMP lepingu I lisa valdkondlikes kohandustes. Seetõttu käesolevat otsust Liechtensteini suhtes ei kohaldata.
- (4) Seetõttu tuleks EMP lepingu I lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu I lisa III peatüki osa 2 punkti 59 (komisjoni rakendusotsus 2014/150/EL) järele lisatakse järgmised punktid:

- „60. **32016 D 2241**: komisjoni 9. detsembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/2241, millega nähakse ette liigi *Beta vulgaris* L. teatavate sortide sellise seemne ajutine turustamine, mis ei vasta nõukogu direktiivi 2002/54/EÜ nõuetele (ELT L 337, 13.12.2016, lk 20).
61. **32016 D 2242**: komisjoni 9. detsembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/2242, millega nähakse ette liigi *Hordeum vulgare* L. sordi „Scrabble“ sellise seemne ajutine turustamine, mis ei vasta nõukogu direktiivi 66/402/EMÜ nõuetele (ELT L 337, 13.12.2016, lk 22).“

*Artikkel 2*Rakendusotsuste (EL) 2016/2241 ja (EL) 2016/2242 islandi- ja norrakeelsed tekstid, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

<sup>(1)</sup> ELT L 337, 13.12.2016, lk 20.<sup>(2)</sup> ELT L 337, 13.12.2016, lk 22.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

---

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 81/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/193]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 15. juuli 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/78, millega kehtestatakse haldusnormid mootorsõidukitele ELi tüübikinnituse andmiseks seoses hädaabinumbri 112 põhinevate sõidukisestest eCall-süsteemidega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2015/758 ühtsed rakendustingimused seoses selliste süsteemide kasutajate eraelu puutumatus ja andmekaitsega <sup>(1)</sup>.
- (2) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 12. septembri 2016. aasta delegeeritud määrus (EL) 2017/79, millega kehtestatakse mootorsõidukite ELi tüübikinnituse üksikasjalikud tehnilised nõuded ja katsemenetlused seoses hädaabinumbri 112 teenusel põhinevate sõidukisestest eCall-süsteemidega, hädaabinumbri 112 teenusel põhinevate sõidukisestest eCall-süsteemide eraldi seadmestike ja osadega ning täiendatakse ja muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2015/758 erandite ja kohaldatavate standardite osas <sup>(2)</sup>.
- (3) Seetõttu tuleks EMP lepingu II lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu II lisa I peatükki muudetakse järgmiselt:

- 1) Punkti 47 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2015/758) lisatakse järgmine tekst:

„, muudetud järgmise õigusaktiga:

**32017 R 0079:** komisjoni 12. septembri 2016. aasta delegeeritud määrus (EL) 2017/79 (ELT L 12, 17.1.2017, lk 44).“

- 2) Punkti 47 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2015/758) järele lisatakse järgmised punktid:

„48. **32017 R 0078:** komisjoni 15. juuli 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/78, millega kehtestatakse haldusnormid mootorsõidukitele ELi tüübikinnituse andmiseks seoses hädaabinumbri 112 põhinevate sõidukisestest eCall-süsteemidega ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2015/758 ühtsed rakendustingimused seoses selliste süsteemide kasutajate eraelu puutumatus ja andmekaitsega (ELT L 12, 17.1.2017, lk 26).

49. **32017 R 0079:** komisjoni 12. septembri 2016. aasta delegeeritud määrus (EL) 2017/79, millega kehtestatakse mootorsõidukite ELi tüübikinnituse üksikasjalikud tehnilised nõuded ja katsemenetlused seoses hädaabinumbri 112 teenusel põhinevate sõidukisestest eCall-süsteemidega, hädaabinumbri 112 teenusel põhinevate sõidukisestest eCall-süsteemide eraldi seadmestike ja osadega ning täiendatakse ja muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2015/758 erandite ja kohaldatavate standardite osas (ELT L 12, 17.1.2017, lk 44).“

*Artikkel 2*Rakendusmääruse (EL) 2017/78 ja delegeeritud määruse (EL) 2017/79 islandi- ja norrakeelsed tekstid, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.<sup>(1)</sup> ELT L 12, 17.1.2017, lk 26.<sup>(2)</sup> ELT L 12, 17.1.2017, lk 44.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

---

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 82/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/194]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 6. oktoobri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1776, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1333/2008 II lisa seoses sukraloosi (E 955) kasutamiseiga lõhna- ja maitsetugevdajana närimiskummis, millele on lisatud suhkruid või polüoole (<sup>1</sup>).
- (2) Käesolev otsus käsitleb toiduainetega seotud õigusakte. Toiduaineid käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Liechtensteini suhtes kohaldatakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet, nagu see on sätestatud EMP lepingu II lisa XII peatüki sissejuhatuses. Seetõttu käesolevat otsust Liechtensteini suhtes ei kohaldata.
- (3) Seetõttu tuleks EMP lepingu II lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu II lisa XII peatüki punkti 54zzzzr (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1333/2008) lisatakse järgmine taane:

„— **32016 R 1776**: komisjoni 6. oktoobri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1776 (ELT L 272, 7.10.2016, lk 2).“*Artikkel 2*Määruse (EL) 2016/1776 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

EMP ühiskomitee nimel  
eesistuja  
Claude MAERTEN

<sup>(1)</sup> ELT L 272, 7.10.2016, lk 2.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 83/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/195]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 13. detsembri 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 1337/2013, milles sätestatakse eeskirjad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1169/2011 kohaldamiseks seoses värsked, jahutatud ja külmutatud sea-, lamba-, kitse- ja kodulinnuliha päritoluriigi või lähtekoha tähisega <sup>(1)</sup>.
- (2) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta direktiiv 2014/63/EL, millega muudetakse nõukogu direktiivi 2001/110/EÜ mee kohta <sup>(2)</sup>.
- (3) Käesolev otsus käsitleb toiduainetega seotud õigusakte. Toiduaineid käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Liechtensteini suhtes hakatakse kohaldama Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet, nagu see on sätestatud EMP lepingu II lisa XII peatüki sissejuhatuses. Seetõttu käesolevat otsust Liechtensteini suhtes ei kohaldata.
- (4) Seetõttu tuleks EMP lepingu II lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu II lisa XII peatükki muudetakse järgmiselt.

1) Punkti 86 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1169/2011) järele lisatakse järgmine punkt:

„86a. **32013 R 1337**: komisjoni 13. detsembri 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 1337/2013, milles sätestatakse eeskirjad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1169/2011 kohaldamiseks seoses värsked, jahutatud ja külmutatud sea-, lamba-, kitse- ja kodulinnuliha päritoluriigi või lähtekoha tähisega (ELT L 335, 14.12.2013, lk 19).“

2) Punkti 54zo (nõukogu direktiiv 2001/110/EÜ) lisatakse järgmine tekst:

„, muudetud järgmise õigusaktiga:

— **32014 L 0063**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta direktiiv 2014/63/EL (ELT L 164, 3.6.2014, lk 1).“

*Artikkel 2*

Rakendusmääruse (EL) 1337/2013 ja direktiivi 2014/63/EL islandi- ja norrakeelsed tekstid, mis avaldatakse Euroopa Liidu Teataja EMP kaasandes, on autentsed.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

<sup>(1)</sup> ELT L 335, 14.12.2013, lk 19.<sup>(2)</sup> ELT L 164, 3.6.2014, lk 1.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

---



## EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr 84/2017,

5. mai 2017,

millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/196]

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 1. aprilli 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/662 ELi kooskõlastatud mitmeaastase kontrolliprogrammi kohta aastateks 2017, 2018 ja 2019, et tagada vastavus pestitsiidijääkide piirnormidele ja hinnata tarbijate kokkupuudet taimses ja loomses toidus või selle pinnal esinevate pestitsiidijääkidega <sup>(1)</sup>.
- (2) Rakendusmäärusega (EL) 2016/662 tunnistatakse kehtetuks komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/595 <sup>(2)</sup>, mis on EMP lepingusse inkorporeeritud ja mis tuleb sellest tulenevalt EMP lepingust välja jätta.
- (3) Käesolev otsus käsitleb toiduainetega seotud õigusakte. Toiduaineid käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Liechtensteini suhtes hakatakse kohaldama Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet, nagu see on sätestatud EMP lepingu II lisa XII peatüki sissejuhatuses. Seetõttu käesolevat otsust Liechtensteini suhtes ei kohaldata.
- (4) Seetõttu tuleks EMP lepingu II lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

## Artikkel 1

EMP lepingu II lisa XII peatükki muudetakse järgmiselt.

- 1) EMP lepingu II lisa XII peatüki punkti 120 (komisjoni määrus (EL) 2016/1412) järele lisatakse järgmine tekst:

„121. **32016 R 0662**: komisjoni 1. aprilli 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/662 ELi kooskõlastatud mitmeaastase kontrolliprogrammi kohta aastateks 2017, 2018 ja 2019, et tagada vastavus pestitsiidijääkide piirnormidele ja hinnata tarbijate kokkupuudet taimses ja loomses toidus või selle pinnal esinevate pestitsiidijääkidega (ELT L 115, 29.4.2016, lk 2).

Käesolevas lepingus loetakse selle määruse sätteid järgmises kohanduses:

II lisa punktis 5 esitatud tabelisse lisatakse:

IS	12
NO	12 <sup>*</sup>

- 2) Punkti 102 (komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/595) tekst jäetakse välja.

## Artikkel 2

Rakendusmääruse (EL) 2016/662 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse Euroopa Liidu Teataja EMP kaasandes, on autentsed.

## Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

<sup>(1)</sup> ELT L 115, 29.4.2016, lk 2.<sup>(2)</sup> ELT L 99, 16.4.2015, lk 7.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

---

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 85/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/197]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. novembri 2015. aasta direktiiv (EL) 2015/2203 teatavaid inimestele toiduks ettenähtud kaseiine ja kaseinaate käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise ja nõukogu direktiivi 83/417/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta <sup>(1)</sup>.
- (2) Direktiiviga (EL) 2015/2203 tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 83/417/EMÜ <sup>(2)</sup>, mis on EMP lepingusse inkorporeeritud ja mis tuleb sellest tulenevalt EMP lepingust välja jätta.
- (3) Käesolev otsus käsitleb toiduainetega seotud õigusakte. Toiduaineid käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Liechtensteini suhtes hakatakse kohaldama Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet, nagu see on sätestatud EMP lepingu II lisa XII peatüki sissejuhatuses. Seetõttu käesolevat otsust Liechtensteini suhtes ei kohaldata.
- (4) Seetõttu tuleks EMP lepingu II lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu II lisa XII peatükki muudetakse järgmiselt.

- 1) Punkti 121 (komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/662) järele lisatakse järgmine punkt:

„122. **32015 L 2203:** Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. novembri 2015. aasta direktiiv (EL) 2015/2203 teatavaid inimestele toiduks ettenähtud kaseiine ja kaseinaate käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise ja nõukogu direktiivi 83/417/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 314, 1.12.2015, lk 1).“

- 2) Punkti 32 (nõukogu direktiiv 83/417/EMÜ) tekst jäetakse välja.

*Artikkel 2*Direktiivi (EL) 2015/2203 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

<sup>(1)</sup> ELT L 314, 1.12.2015, lk 1.

<sup>(2)</sup> EÜT L 237, 26.8.1983, lk 25.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

---

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 86/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/198]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 10. veebruari 2017. aasta määrus (EL) 2017/236, millega keeldutakse lubamast esitada toidu kohta haigestumise riski vähendamisele viitavat tervisealast väidet <sup>(1)</sup>.
- (2) Käesolev otsus käsitleb toiduainetega seotud õigusakte. Toiduaineid käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Liechtensteini suhtes hakatakse kohaldama Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet, nagu see on sätestatud EMP lepingu II lisa XII peatüki sissejuhatuses. Seetõttu käesolevat otsust Liechtensteini suhtes ei kohaldata.
- (3) Seetõttu tuleks EMP lepingu II lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu II lisa XII peatüki punkti 122 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2015/2203) järele lisatakse järgmine punkt:

„123. **32017 R 0236**: komisjoni 10. veebruari 2017. aasta määrus (EL) 2017/236, millega keeldutakse lubamast esitada toidu kohta haigestumise riski vähendamisele viitavat tervisealast väidet (ELT L 36, 11.2.2017, lk 9).“*Artikkel 2*Määruse (EL) 2017/236 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

EMP ühiskomitee nimel  
eesistuja  
Claude MAERTEN

---

<sup>(1)</sup> ELT L 36, 11.2.2017, lk 9.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 87/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/199]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 23. novembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2045, millega muudetakse määrust (EL) nr 37/2010 seoses toimeainega gamitromütsiin <sup>(1)</sup>.
- (2) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 25. novembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2074, millega muudetakse määrust (EL) nr 37/2010 seoses toimeainega aluseline alumiiniumsalitsülaat <sup>(2)</sup>.
- (3) Seetõttu tuleks EMP lepingu II lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu II lisa XIII peatüki punkti 13 (komisjoni määrus (EL) nr 37/2010) lisatakse järgmised taanded:

- „— **32016 R 2045**: komisjoni 23. novembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2045 (ELT L 318, 24.11.2016, lk 3),
- **32016 R 2074**: komisjoni 25. novembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2074 (ELT L 320, 26.11.2016, lk 29).“

*Artikkel 2*Rakendusmääruste (EL) 2016/2045 ja (EL) 2016/2074 islandi- ja norrakeelsed tekstid, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

EMP ühiskomitee nimel

eesistuja

Claude MAERTEN

<sup>(1)</sup> ELT L 318, 24.11.2016, lk 3.<sup>(2)</sup> ELT L 320, 26.11.2016, lk 29.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 88/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/200]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 13. septembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/1658, millega muudetakse otsust 2008/911/EÜ, millega kehtestatakse traditsioonilistes taimsetes ravimites kasutatavate taimsete ainete, valmististe ja nende segude loetelu <sup>(1)</sup>.
- (2) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 13. septembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/1659, millega muudetakse otsust 2008/911/EÜ, millega kehtestatakse traditsioonilistes taimsetes ravimites kasutatavate taimsete ainete, valmististe ja nende segude loetelu <sup>(2)</sup>.
- (3) Seetõttu tuleks EMP lepingu II lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu II lisa XIII peatüki punkti 15zl (komisjoni otsus 2008/911/EÜ) lisatakse järgmised taanded:

- „— **32016 D 1658**: komisjoni 13. septembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/1658 (ELT L 247, 15.9.2016, lk 19),
- **32016 D 1659**: komisjoni 13. septembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/1659 (ELT L 247, 15.9.2016, lk 22).“

*Artikkel 2*Rakendusotsuste (EL) 2016/1658 ja (EL) 2016/1659 islandi- ja norrakeelsed tekstid mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

---

<sup>(1)</sup> ELT L 247, 15.9.2016, lk 19.

<sup>(2)</sup> ELT L 247, 15.9.2016, lk 22.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 89/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/201]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 9. veebruari 2017. aasta määrus (EL) 2017/227, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1907/2006 (mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH)) XVII lisa seoses bis(pentabromofenüül)etriga <sup>(1)</sup>).
- (2) Seetõttu tuleks EMP lepingu II lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu II lisa XV peatüki punkti 12zc (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1907/2006) lisatakse järgmine taane:

„— **32017 R 0227**: komisjoni 9. veebruari 2017. aasta määrus (EL) 2017/227 (ELT L 35, 10.2.2017, lk 6).“*Artikkel 2*Määruse (EL) 2017/227 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

EMP ühiskomitee nimel

eesistuja

Claude MAERTEN

<sup>(1)</sup> ELT L 35, 10.2.2017, lk 6.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.



**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 90/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ ja II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/202]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 27. septembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1726, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 IV lisa karvooni, diammooniumfosfaadi, *Saccharomyces cerevisiae* tüve LAS02 ja vadaku osas <sup>(1)</sup>.
- (2) Käesolevas otsuses käsitletakse sööda ja toiduainetega seotud õigusakte. Sööta ja toiduaineid käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet kohaldatakse Liechtensteini suhtes, nagu see on sätestatud EMP lepingu I lisa valdkondlikes kohandustes ning EMP lepingu II lisa XII peatüki sissejuhatuses. Seega käesolevat otsust Liechtensteini suhtes ei kohaldata.
- (3) Seetõttu tuleks EMP lepingu I ja II lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu I lisa II peatüki punkti 40 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 396/2005) lisatakse järgmine taane:

„— **32016 R 1726**: komisjoni 27. septembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1726 (ELT L 261, 28.9.2016, lk 3).“*Artikkel 2*

EMP lepingu II lisa XII peatüki punkti 54zzy (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 396/2005) lisatakse järgmine taane:

„— **32016 R 1726**: komisjoni 27. septembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1726 (ELT L 261, 28.9.2016, lk 3).“*Artikkel 3*Määruse (EL) 2016/1726 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 4*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

<sup>(1)</sup> ELT L 261, 28.9.2016, lk 3.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

*Artikkel 5*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

---

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 91/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu I lisa „Veterinaar- ja fütosanitaarküsimused“ ja II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ [2019/203]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 27. oktoobri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1902, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa seoses teatavates toodetes või nende pinnal esinevate atsetamipriidi-, ametoktradiini-, asoksüstrobiini-, tsüflutriini-, difluoroäädikhappe-, dimetomorfi-, fenpürasamiini-, flonikamiidi-, fluasinaami-, fludioksoniili-, flupüradifurooni-, flutriafooli-, fluksapüroksoadi-, metkonasooli-, prokinasiidi-, protiokonasooli-, püriproksüfeeni-, spirodiklofeeni- ja trifloksüstrobiinijääkide piirnormidega <sup>(1)</sup>.
- (2) Käesolevas otsuses käsitletakse sööda ja toiduainetega seotud õigusakte. Sööta ja toiduaineid käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet kohaldatakse Liechtensteini suhtes, nagu see on sätestatud EMP lepingu I lisa valdkondlikes kohandustes ning EMP lepingu II lisa XII peatüki sissejuhatuses. Seega käesolevat otsust Liechtensteini suhtes ei kohaldata.
- (3) Seetõttu tuleks EMP lepingu I ja II lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu I lisa II peatüki punkti 40 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 396/2005) lisatakse järgmine taane:

„— **32016 R 1902**: komisjoni 27. oktoobri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1902 (ELT L 298, 4.11.2016, lk 1).“*Artikkel 2*

EMP lepingu II lisa XII peatüki punkti 54zzy (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 396/2005) lisatakse järgmine taane:

„— **32016 R 1902**: komisjoni 27. oktoobri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1902 (ELT L 298, 4.11.2016, lk 1).“*Artikkel 3*Määruse (EL) 2016/1902 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 4*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

<sup>(1)</sup> ELT L 298, 4.11.2016, lk 1.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

*Artikkel 5*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

---

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 92/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ ja XVII lisa „Intellektuaalomand“ [2019/204]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1901/2006 pediatrias kasutatavate ravimite ning määruse (EMÜ) nr 1768/92, direktiivi 2001/20/EÜ, direktiivi 2001/83/EÜ ja määruse (EÜ) nr 726/2004 muutmise kohta <sup>(1)</sup>.
- (2) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1902/2006, millega muudetakse määrust 1901/2006 pediatrias kasutatavate ravimite kohta <sup>(2)</sup>.
- (3) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. mai 2009. aasta määrus (EÜ) nr 469/2009 ravimite täiendava kaitse tunnistuse kohta <sup>(3)</sup> (koodifitseeritud versioon).
- (4) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 8. juuni 2012. aasta määrus (EL) nr 488/2012, millega muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr 658/2007, mis käsitleb rahatrahve teatavate kohustuste rikkumise eest seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 726/2004 alusel antud müügilubadega <sup>(4)</sup>, parandatud ELTs L 338, 12.12.2012, lk 44.
- (5) Määrusega (EÜ) nr 469/2009 tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 1768/92 <sup>(5)</sup>, mis on inkorporeeritud EMP lepingusse ja mis tuleb seetõttu EMP lepingust välja jätta.
- (6) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 658/2007 <sup>(6)</sup> sätestatakse eeskirjad seoses rahatrahvide kohaldamisega Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 726/2004 <sup>(7)</sup> alusel antud müügilubade omanikele. Kui komisjon on müügiloa välja andnud, peaksid EFTA riigid samaaegselt 30 päeva jooksul pärast müügiloa väljaandmist võtma vastu vastavad otsused. Eriasjaolude tõttu, eeskätt kuna komisjon annab müügilubasid, rikkumised mõjutavad liitu ja tema huvisid ning kuna rikkumismenetlus on keerukas ja tehniline, peaks EFTA järelevalveamet tegema tihedat koostööd komisjoniga ning ootama ära komisjoni hinnangu ja ettepaneku meetmete võtmise kohta, enne kui ta teeb otsuse rahatrahvi määramise kohta EFTA riigis asutatud müügiloa omanikule.
- (7) Seetõttu tuleks EMP lepingu II ja XVII lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu II lisa XIII peatükki muudetakse järgmiselt.

- 1) Sissejuhatava osa teksti 13. lõikesse lisatakse pärast sõnu „harva kasutatavate ravimite komitee“ järgmine tekst:  
„, pediatriakomitee“.

<sup>(1)</sup> ELT L 378, 27.12.2006, lk 1.<sup>(2)</sup> ELT L 378, 27.12.2006, lk 20.<sup>(3)</sup> ELT L 152, 16.6.2009, lk 1.<sup>(4)</sup> ELT L 150, 9.6.2012, lk 68.<sup>(5)</sup> EÜT L 182, 2.7.1992, lk 1.<sup>(6)</sup> ELT L 155, 15.6.2007, lk 10.<sup>(7)</sup> ELT L 136, 30.4.2004, lk 1.

- 2) Punktidesse 15q (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2001/83/EÜ) ja 15zb (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 726/2004) lisatakse järgmine taane:

„— **32006 R 1901**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1901/2006 (ELT L 378, 27.12.2006, lk 1).“

- 3) Punkti 15zb (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 726/2004) kohandustekst asendatakse järgmisega:

„Euroopa Komisjonile antud volitusi seoses artikli 84 lõikes 3 ette nähtud rikkumismenetlusega, sealhulgas volitust kehtestada rahatrahve müügilubade omanikele, võib juhtudel, kui müügiloo omanik on asutatud EFTA riigis, kasutada EFTA järelevalveamet tihedas koostöös komisjoniga. Enne kui EFTA järelevalveamet võtab vastu otsuse rahatrahvide kohta, esitab komisjon järelevalveametile omapoolse hinnangu ja teeb ettepaneku selle kohta, kuidas tegutseda.“

- 4) Punkti 15zj tekst (komisjoni määrus (EÜ) nr 658/2007) asendatakse järgmisega:

„**32007 R 0658**: komisjoni 14. juuni 2007. aasta määrus (EÜ) nr 658/2007, mis käsitleb rahatrahve teatavate kohustuste rikkumise eest seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 726/2004 alusel antud müügilubadega (ELT L 155, 15.6.2007, lk 10), muudetud järgmise õigusaktiga:

— **32012 R 0488**: komisjoni 8. juuni 2012. aasta määrus (EL) nr 488/2012 (ELT L 150, 9.6.2012, lk 68), parandatud ELTs L 338, 12.12.2012, lk 44.

Käesoleva lepingu kohaldamisel loetakse nimetatud määruse sätteid järgmises kohanduses:

Euroopa Komisjonile antud volitusi seoses rikkumismenetlusega, sealhulgas volitusega kehtestada rahatrahve müügilubade omanikele, võib juhtudel, kui müügiloo omanik on asutatud EFTA riigis, kasutada EFTA järelevalveamet tihedas koostöös komisjoniga. Enne kui EFTA järelevalveamet võtab vastu otsuse rahatrahvide kohta, esitab komisjon järelevalveametile omapoolse hinnangu ja teeb ettepaneku selle kohta, kuidas tegutseda.“

- 5) Punkti 15zq (komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 520/2012) järele lisatakse järgmine punkt:

„15zr. **32006 R 1901**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1901/2006 pediaatrias kasutatavate ravimite ning määruse (EMÜ) nr 1768/92, direktiivi 2001/20/EÜ, direktiivi 2001/83/EÜ ja määruse (EÜ) nr 726/2004 muutmise kohta (ELT L 378, 27.12.2006, lk 1), muudetud järgmise õigusaktiga:

— **32006 R 1902**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1902/2006 (ELT L 378, 27.12.2006, lk 20).

Käesoleva lepingu kohaldamisel loetakse nimetatud määruse sätteid järgmises kohanduses:

a) artikli 36 lõike 3 kohaldamist ei tohi seada sõltuvusse ravimile müügiloo andmisest Liechtensteinis;

b) Euroopa Komisjonile antud volitusi seoses artikli 49 lõikes 3 ette nähtud rikkumismenetlusega, sealhulgas volitust kehtestada rahatrahve müügilubade omanikele, võib juhtudel, kui müügiloo omanik on asutatud EFTA riigis, kasutada EFTA järelevalveamet tihedas koostöös komisjoniga. Enne kui EFTA järelevalveamet võtab vastu otsuse rahatrahvide kohta, esitab komisjon järelevalveametile omapoolse hinnangu ja teeb ettepaneku selle kohta, kuidas tegutseda.“

## Artikkel 2

EMP lepingu XVII lisa punkti 6 (nõukogu määrus (EMÜ) nr 1768/92) tekst asendatakse järgmisega:

„**32009 R 0469**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. mai 2009. aasta määrus (EÜ) nr 469/2009 ravimite täiendava kaitse tunnistuse kohta (kodifitseeritud versioon) (ELT L 152, 16.6.2009, lk 1).

Käesoleva lepingu kohaldamisel loetakse nimetatud määruse sätteid järgmises kohanduses:

a) artiklile 7 lisatakse järgmised lõiked:

„6. Lõiget 5 ei kohaldata EFTA riikide suhtes.

7. Ilma et see piiraks lõike 4 kohaldamist, tuleb viie aasta jooksul pärast määruse (EÜ) nr 1901/2006 jõustumist asjaomases EFTA riigis esitada taotlus juba välja antud tunnistuse pikendamiseks hiljemalt kuus kuud enne tunnistuse kehtivusaja lõppemist.“;

b) artiklile 21 lisatakse järgmised lõiked:

„3. Tunnistuse kehtivusaja pikendamise taotlust võib esitada ainult EFTA riigis, kus tunnistuse kehtivusaeg lõpeb vähem kui 6 kuud enne määruse (EÜ) nr 1901/2006 jõustumist asjaomases EFTA riigis. Juhul kui tunnistus kaotab kehtivuse enne määruse (EÜ) nr 1901/2006 jõustumist asjaomases EFTA riigis, kehtib pikendamine ainult ajaperioodi kohta, mis järgneb määruse jõustumisele asjaomases EFTA riigis ja pikendamise taotluse avaldamise kuupäevale. Pikenduse kestuse arvutamisel kohaldatakse siiski artikli 13 lõiget 3.

4. Ilma et see piiraks artikli 7 lõike 7 kohaldamist, esitatakse juhul, kui tunnistuse kehtivusaeg lõpeb varem kui seitse kuud pärast määruse (EÜ) nr 1901/2006 jõustumist asjaomases EFTA riigis, taotlus tunnistuse kehtivusaja pikendamiseks hiljemalt üks kuu pärast kõnealuse määruse jõustumist asjaomases EFTA riigis. Sellistel juhtudel kehtib pikendamine ainult ajavahemikul, mis järgneb kehtivusaja pikendamise taotluse avaldamise kuupäevale. Pikenduse kestuse arvutamisel kohaldatakse siiski artikli 13 lõiget 3.

5. Lõigete 3 ja 4 alusel esitatud tunnistuse kehtivusaja pikendamise taotlus ei takista ühtegi kolmandat isikut, kes tunnistuse kehtivusaja lõppemise ja tunnistuse pikendamise taotluse avaldamise kuupäeva vahelisel perioodil kasutas heas usus ärilisel otstarbel leiutist või tegi tõsiseid ettevalmistusi selliseks kasutamiseks, sellist kasutamist jätkama.“;

c) pidades silmas Liechtensteini ja Šveitsi vahelist patendiliitu, ei väljasta Liechtenstein ühtegi kõnealuses määruses ette nähtud ravimite täiendava kaitse tunnistust.“

#### Artikkel 3

Määruste (EÜ) nr 1901/2006, (EÜ) nr 1902/2006, (EÜ) nr 469/2009 ja (EL) nr 488/2012 (parandatud ELTs L 338, 12.12.2012, lk 44) islandi- ja norrakeelsed tekstid, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

#### Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

#### Artikkel 5

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

EMP ühiskomitee nimel  
eesistuja  
Claude MAERTEN

---

(\*) Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 93/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu IV lisa „Energeetika“ [2019/205]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 713/2009, millega luuakse Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet <sup>(1)</sup>.
- (2) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 714/2009 võrkudele juurdepääsu tingimuste kohta piiriüleses elektrikaubanduses ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1228/2003 <sup>(2)</sup>.
- (3) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 715/2009 maagaasi ülekandevõrkudele juurdepääsu tingimuste kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1775/2005 <sup>(3)</sup>, parandatud ELTs L 229, 1.9.2009, lk 29 ja ELTs L 309, 24.11.2009, lk 87.
- (4) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 14. juuni 2013. aasta määrus (EL) nr 543/2013, mis käsitleb elektriturudel andmete esitamist ja avaldamist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 714/2009 I lisa <sup>(4)</sup>.
- (5) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta direktiiv 2009/72/EÜ, mis käsitleb elektrienergia siseturu ühiseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2003/54/EÜ <sup>(5)</sup>.
- (6) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta direktiiv 2009/73/EÜ, mis käsitleb maagaasi siseturu ühiseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2003/55/EÜ <sup>(6)</sup>.
- (7) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 10. novembri 2010. aasta otsus 2010/685/EL, millega muudetakse maagaasiedastusvõrkudele juurdepääsu tingimusi käsitleva Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 715/2009 I lisa 3. peatükki <sup>(7)</sup>.
- (8) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 24. augusti 2012. aasta otsus 2012/490/EL, millega muudetakse maagaasiedastusvõrkudele juurdepääsu tingimusi käsitleva Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 715/2009 I lisa <sup>(8)</sup>.
- (9) Määrusega (EÜ) nr 714/2009 tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1228/2003 <sup>(9)</sup>, mis on EMP lepingusse inkorporeeritud ja mis tuleb sellest tulenevalt lepingust välja jätta.
- (10) Määrusega (EÜ) nr 715/2009 tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1775/2005 <sup>(10)</sup>, mis on EMP lepingusse inkorporeeritud ja mis tuleb sellest tulenevalt lepingust välja jätta.
- (11) Direktiiviga 2009/72/EÜ tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/54/EÜ <sup>(11)</sup>, mis on EMP lepingusse inkorporeeritud ja mis tuleb sellest tulenevalt EMP lepingust välja jätta.

<sup>(1)</sup> ELT L 211, 14.8.2009, lk 1.<sup>(2)</sup> ELT L 211, 14.8.2009, lk 15.<sup>(3)</sup> ELT L 211, 14.8.2009, lk 36.<sup>(4)</sup> ELT L 163, 15.6.2013, lk 1.<sup>(5)</sup> ELT L 211, 14.8.2009, lk 55.<sup>(6)</sup> ELT L 211, 14.8.2009, lk 94.<sup>(7)</sup> ELT L 293, 11.11.2010, lk 67.<sup>(8)</sup> ELT L 231, 28.8.2012, lk 16.<sup>(9)</sup> ELT L 176, 15.7.2003, lk 1.<sup>(10)</sup> ELT L 289, 3.11.2005, lk 1.<sup>(11)</sup> ELT L 176, 15.7.2003, lk 37.



- (12) Direktiiviga 2009/73/EÜ tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/55/EÜ <sup>(12)</sup>, mis on EMP lepingusse inkorporeeritud ja mis tuleb sellest tulenevalt EMP lepingust välja jätta.
- (13) Komisjoni otsusega 2011/280/EL <sup>(13)</sup> tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2003/796/EÜ <sup>(14)</sup>, mis on EMP lepingusse inkorporeeritud ja mis tuleb sellest tulenevalt EMP lepingust välja jätta.
- (14) Euroopa elektri põhivõrguettevõtjate võrgustikus ja Euroopa maagaasi ülekandesüsteemi haldurite võrgustikus ei tuleks EFTA riikide põhivõrguettevõtjaid käsitleda kolmandate riikide ettevõtjatena.
- (15) Seetõttu tuleks EMP lepingu IV lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

#### Artikkel 1

EMP lepingu IV lisa muudetakse järgmiselt.

- 1) Punkti 20 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1228/2003) tekst asendatakse järgmisega:

„**32009 R 0714:** Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 714/2009 võrkudele juurdepääsu tingimuste kohta piiriüleses elektrikaubanduses ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1228/2003 (ELT L 211, 14.8.2009, lk 15), mida on muudetud järgmise aktiga:

— **32013 R 0543:** komisjoni 14. juuni 2013. aasta määrus (EL) nr 543/2013 (ELT L 163, 15.6.2013, lk 1).

Käesolevas lepingus loetakse selle määruse sätteid järgmises kohanduses.

- a) Artikli 3 lõikes 3 ja artikli 15 lõikes 6 asendatakse EFTA riikidega seoses sõna „komisjon“ sõnadega „EFTA järelevalveamet“.
- b) Artikli 17 lõikes 5 osutatud koostööameti siduvaid otsuseid käsitlevad sätted asendatakse juhtudel, mis hõlmavad mõnda EFTA riiki, järgmiste sätetega:
- „i) Juhtudel, mis hõlmavad ühte või mitut EFTA riiki, võtab EFTA järelevalveamet vastu otsuse, mis on adresseeritud asjaomase EFTA riigi / asjaomaste EFTA riikide riiklikele reguleerivatele asutustele.
- ii) Koostööametil on õigus osaleda täielikult EFTA järelevalveameti ja selle ettevalmistavate organite töös, välja arvatud õigus hääletada, kui EFTA järelevalveamet täidab EFTA riikide suhtes koostööameti ülesandeid vastavalt käesolevale lepingule.
- iii) EFTA järelevalveametil on õigus osaleda täielikult koostööameti ja selle ettevalmistavate organite töös, kuid tal ei ole hääleõigust.
- iv) Koostööamet ja EFTA järelevalveamet teevad otsuste, arvamuste ja soovitude vastuvõtmisel tihedat koostööd.

EFTA järelevalveamet võtab otsused vastu põhjendamatu viivitusega eelnõude alusel, mille on koostanud koostööamet omal algatusel või EFTA järelevalveameti taotlusel.

Käesoleva määruse kohaselt EFTA järelevalveametile eelnõu koostades teavitab koostööamet EFTA järelevalveameti. Järelevalveamet määrab tähtaja, mille jooksul EFTA riikide riiklikel reguleerivatele asutustel võib lubada asjaomases küsimuses arvamust avaldada, võttes igakülgselt arvesse küsimuse kiireloomulisust, keerukust ja võimalikke tagajärgi.

EFTA riikide riiklikud reguleerivad asutused võivad taotleda EFTA järelevalveametilt otsuse läbivaatamist. EFTA järelevalveamet edastab kõnealuse taotluse koostööametile. Sellisel juhul kaalub koostööamet EFTA järelevalveametile uue eelnõu koostamist ja vastab põhjendamatu viivitusega.

Kui koostööamet muudab EFTA järelevalveameti poolt vastu võetud otsusega paralleelset otsust, peatab või tühistab selle, koostab koostööamet põhjendamatu viivitusega EFTA järelevalveametile samaväärse mõjuga eelnõu.

<sup>(12)</sup> ELT L 176, 15.7.2003, lk 57.

<sup>(13)</sup> ELT L 129, 17.5.2011, lk 14.

<sup>(14)</sup> ELT L 296, 14.11.2003, lk 34.

- v) Kui koostööameti ja EFTA järelevalveameti vahel esineb erimeelsusi seoses kõnealuste sätete haldamisega, kutsuvad koostööameti direktor ja EFTA järelevalveameti kolleegium põhjendamatu viivitusega kokku istungi konsensuse leidmiseks, võttes arvesse küsimuse kiireloomulisust. Kui sellist konsensust ei leita, võib koostööameti direktor või EFTA järelevalveameti kolleegium paluda lepinguosalistel pöörduda küsimusega EMP ühiskomitee poole, kes tegeleb sellega kooskõlas käesoleva lepingu artikliga 111, mida kohaldatakse *mutatis mutandis*. Kooskõlas EMP ühiskomitee 8. veebruari 1994. aasta otsuse nr 1/94 (millega võetakse vastu EMP ühiskomitee töökord) (\*) artikliga 2 võib lepinguosaline taotleda kiireloomulistel juhtudel istungi viivitamatut kokkukutsumist. Käesolevast lõikest olenemata võib lepinguosaline kooskõlas käesoleva lepingu artikliga 5 või 111 mis tahes ajal omal algatusel küsimusega EMP ühiskomitee poole pöörduda.
- vi) EFTA riigid või mis tahes füüsiline või juriidiline isik võivad EFTA kohtus algatada menetluse EFTA järelevalveameti vastu kooskõlas EFTA riikide vahel järelevalveameti ja kohtu asutamise kohta sõlmitud lepingu artiklitega 36 ja 37.

(\*) EÜT L 85, 30.3.1994, lk 60.“

- c) Artiklisse 20 lisatakse järgmine tekst:

„EFTA riikide puhul esitab seoses artikli 20 lõikes 2 ja artikli 20 lõikes 5 nimetatud teabega asjaomasele ettevõtjale taotluse komisjoni asemel EFTA järelevalveamet.“

- d) Artikli 22 lõikesse 2 lisatakse järgmine tekst:

„Kui tegemist on EFTA riigi ettevõtjatega, vastutab artikli 22 lõikes 2 osutatud ülesannete täitmise eest EFTA järelevalveamet.“

- e) Artiklisse 23 lisatakse järgmine tekst:

„EFTA riikide esindajad osalevad täielikult artiklis 23 osutatud komitee töös, kuid neil ei ole hääleõigust.““

- 2) Punkti 22 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/54/EÜ) tekst asendatakse järgmisega:

„**32009 L 0072:** Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta direktiiv 2009/72/EÜ, mis käsitleb elektrienergia siseturu ühiseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2003/54/EÜ (ELT L 211, 14.8.2009, lk 55).“

Käesolevas lepingus loetakse selle direktiivi sätteid järgmises kohanduses.

- a) Viiteid lepingu sätetele tõlgendatakse viidetena käesoleva lepingu vastavatele sätetele.
- b) Direktiivi ei kohaldata elektriikaablite ja nendega seotud rajatiste suhtes, mis ühendavad maismaa ühenduspunkte ja naftatootmise rajatisi.
- c) Artikli 7 lõike 2 punkti j ei kohaldata EFTA riikide suhtes.
- d) Artikli 9 lõiget 1 kohaldatakse EFTA riikide suhtes alates ühe aasta möödumisest EMP ühiskomitee 5. mai 2017. aasta otsuse nr 93/2017 jõustumise kuupäevast.
- e) Artikli 10 lõikes 7 asendatakse EFTA riikidega seoses sõna „komisjon“ sõnadega „EFTA järelevalveamet“.
- f) Artikli 11 lõike 3 punkti b, artikli 11 lõike 5 punkti b ja artikli 11 lõiget 7 ei kohaldata EFTA riikide suhtes.
- g) Artikli 37 lõike 1 punktis d asendatakse sõna „amet“ sõnadega „EFTA järelevalveamet“.
- h) Artikli 37 lõike 1 punkti s ei kohaldata EFTA riikide suhtes.
- i) Artikli 40 lõikes 1 asendatakse EFTA riikidega seoses sõna „komisjon“ sõnadega „EFTA järelevalveamet“.
- j) Artikli 44 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„Artiklit 9 ei kohaldata Küprose, Luksemburgi, Malta, Liechtensteini ja/või Islandi suhtes. Peale selle ei kohaldata Malta suhtes ka artikleid 26, 32 ja 33.“

Kui Island näitab pärast käesoleva otsuse jõustumist, et tal esineb süsteemide toimimist takistavaid tõsiseid probleeme, võib Island taotleda EFTA järelevalveametilt erandeid artiklitest 26, 32 ja 33. Enne otsuse tegemist teavitab EFTA järelevalveamet neist taotlustest EFTA riike ja komisjoni, pidades seejuures silmas konfidentsiaalsusnõudeid. See otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes.“

k) EFTA riikide esindajad osalevad täielikult artikli 46 alusel loodud komitee töös, kuid neil ei ole hääleõigust.“

3) Punkti 23 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/55/EÜ) tekst asendatakse järgmisega:

„**32009 L 0073**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta direktiiv 2009/73/EÜ, mis käsitleb maagaasi siseturu ühiseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2003/55/EÜ (ELT L 211, 14.8.2009, lk 94).

Käesolevas lepingus loetakse selle direktiivi sätteid järgmises kohanduses.

a) Viiteid lepingu sätetele tõlgendatakse viidetena käesoleva lepingu vastavatele sätetele.

b) Direktiivi ei kohaldata Islandi suhtes.

c) Artikli 2 lõikesse 11 lisatakse järgmine tekst:

„Maagaasi veeldusjaam“ ei hõlma rajatisi, mida kasutatakse maagaasi veeldamiseks, mis toimub avamere nafta- või gaasitootmise projekti osana, näiteks Melkøya veeldusjaam.“

d) Artikli 2 lõikesse 12 lisatakse järgmine tekst:

„Maagaasi veeldusjaamade haldur“ ei hõlma haldureid, kelle rajatisi kasutatakse maagaasi veeldamiseks, mis toimub avamere nafta- või gaasitootmise projekti osana, näiteks Melkøya veeldusjaam.“

e) Artiklit 6 ei kohaldata EFTA riikide suhtes.

f) Artikli 10 lõikes 7 asendatakse EFTA riikidega seoses sõna „komisjon“ sõnadega „EFTA järelevalveamet“.

g) Artikli 11 lõike 3 punkti b, artikli 11 lõike 5 punkti b ja artikli 11 lõiget 7 ei kohaldata EFTA riikide suhtes.

h) Artikli 36 lõike 4 kolmandas lõigus osutatud koostööameti siduvaid otsuseid käsitlevad sätted asendatakse juhtudel, mis hõlmavad mõnda EFTA riiki, järgmiste sätetega:

„i) Juhtudel, mis hõlmavad ühte või mitut EFTA riiki, võtab EFTA järelevalveamet vastu otsuse, mis on adresseeritud asjaomase EFTA riigi / asjaomaste EFTA riikide riiklikele reguleerivatele asutustele.

ii) Koostööametil on õigus osaleda täielikult EFTA järelevalveameti ja selle ettevalmistavate organite töös, välja arvatud õigus hääletada, kui EFTA järelevalveamet täidab EFTA riikide suhtes koostööameti ülesandeid vastavalt käesolevale lepingule.

iii) EFTA järelevalveametil on õigus osaleda täielikult koostööameti ja selle ettevalmistavate organite töös, kuid tal ei ole hääleõigust.

iv) Koostööamet ja EFTA järelevalveamet teevad otsuste, arvamuste ja soovitude vastuvõtmisel tihedat koostööd.

EFTA järelevalveamet võtab otsused vastu põhjendamatu viivitusega eelnõude alusel, mille on koostanud koostööamet omal algatusel või EFTA järelevalveameti taotlusel.

Käesoleva direktiivi kohaselt EFTA järelevalveametile eelnõu koostades teavitab koostööamet EFTA järelevalveameti. Järelevalveamet määrab tähtaja, mille jooksul EFTA riikide riiklikel reguleerivatele asutustele võib lubada asjaomases küsimuses arvamust avaldada, võttes igakülgselt arvesse küsimuse kiireloomulisust, keerukust ja võimalikke tagajärgi.

EFTA riikide riiklikud reguleerivad asutused võivad taotleda EFTA järelevalveametilt otsuse läbivaatamist. EFTA järelevalveamet edastab kõnealuse taotluse koostööametile. Sellisel juhul kaalub koostööamet EFTA järelevalveametile uue eelnõu koostamist ja vastab põhjendamatu viivitusega.

Kui koostööamet muudab EFTA järelevalveameti poolt vastu võetud otsusega paralleelset otsust, peatab või tühistab selle, koostab koostööamet põhjendamatu viivitusega EFTA järelevalveametile samaväärse mõjuga eelnõu.

- v) Kui koostööameti ja EFTA järelevalveameti vahel esineb erimeelsusi seoses kõnealuste sätete haldamisega, kutsuvad koostööameti direktor ja EFTA järelevalveameti kolleegium põhjendamatult viivitusega kokku istungi konsensuse leidmiseks, võttes arvesse küsimuse kiireloomulisust. Kui sellist konsensust ei leita, võib koostööameti direktor või EFTA järelevalveameti kolleegium paluda lepinguosalistel pöörduda küsimusega EMP ühiskomitee poole, kes tegeleb sellega kooskõlas käesoleva lepingu artikliga 111, mida kohaldatakse *mutatis mutandis*. Kooskõlas EMP ühiskomitee 8. veebruari 1994. aasta otsuse nr 1/94 (millega võetakse vastu EMP ühiskomitee töökord) (\*) artikliga 2 võib lepinguosaline taotleda kiireloomulistel juhtudel istungi viivitamatut kokkukutsumist. Käesolevast lõikest olenemata võib lepinguosaline kooskõlas käesoleva lepingu artikliga 5 või 111 mis tahes ajal omal algatusel küsimusega EMP ühiskomitee poole pöörduda.
- vi) EFTA riigid või mis tahes füüsiline või juriidiline isik võivad EFTA kohtus algatada menetluse EFTA järelevalveameti vastu kooskõlas EFTA riikide vahel järelevalveameti ja kohtu asutamise kohta sõlmitud lepingu artiklitega 36 ja 37.

(\*) EÜT L 85, 30.3.1994, lk 60.“

- i) Artikli 36 lõigetes 8 ja 9 asendatakse EFTA riikidega seoses sõna „komisjon“ sõnadega „EFTA järelevalveamet“.
- j) Artikli 41 lõike 1 punktis d asendatakse sõna „amet“ sõnadega „EFTA järelevalveamet“.
- k) Artikli 44 lõikes 1 ja artikli 49 lõigetes 4 ja 5 asendatakse EFTA riikidega seoses sõna „komisjon“ sõnadega „EFTA järelevalveamet“.
- l) Artikli 49 lõikesse 5 lisatakse järgmine tekst:

„Järgmiste Norra geograafiliselt piiratud alade suhtes tehakse erandid artiklitest 24, 31 ja 32 maksimaalselt 20 aastaks pärast EFTA ühiskomitee 5. mai 2017. aasta otsuse nr 93/2017 jõustumist:

- i) Jæren ja Ryfylke,
- ii) Hordaland.

Norra reguleeriv ametiasutus otsustab erandi pikendamise vajaduse üle iga viie aasta tagant pärast EFTA ühiskomitee 5. mai 2017. aasta otsuse nr 93/2017 jõustumist, võttes arvesse käesolevas artiklis sätestatud kriteeriume. Norra reguleeriv asutus teavitab EMP ühiskomiteed ja EFTA järelevalveametit oma otsusest ja selle aluseks olevast hindamisest. EFTA järelevalveamet võib kahe kuu jooksul alates otsuse saamisele järgnevast päevast võtta vastu otsuse, millega Norra reguleerivalt asutuselt nõutakse otsuse muutmist või tühistamist. Seda ajavahemikku võib EFTA järelevalveameti ja Norra reguleeriva asutuse nõusolekul pikendada. Norra reguleeriv asutus täidab EFTA järelevalveameti otsuse ühe kuu jooksul ja teavitab sellest vastavalt EMP ühiskomiteed ja EFTA järelevalveametit.“

- m) Artikli 49 lõige 6 asendatakse järgmisega:

„Artiklit 9 ei kohaldata Küprose, Luksemburgi, Malta ja/või Liechtensteini suhtes.“

- n) EFTA riikide esindajad osalevad täielikult artikli 51 alusel loodud komitee töös, kuid neil ei ole hääleõigust.“

- 4) Punkti 27 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1775/2005) tekst asendatakse järgmisega:

„**32009 R 0715**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 715/2009 maagaasi ülekandevõrkudele juurdepääsu tingimuste kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1775/2005 (ELT L 211, 14.8.2009, lk 36), parandatud ELTs L 229, 1.9.2009, lk 29 ja ELTs L 309, 24.11.2009, lk 87, mida on muudetud järgmise aktiga:

— **32010 D 0685**: komisjoni 10. novembri 2010. aasta otsus 2010/685/EL (ELT L 293, 11.11.2010, lk 67),

— **32012 D 0490**: komisjoni 24. augusti 2012. aasta otsus 2012/490/EL (ELT L 231, 28.8.2012, lk 16).

Käesolevas lepingus loetakse selle määruse sätteid järgmises kohanduses.

- a) Käesolevat määrust ei kohaldata Islandi suhtes.
  - b) Artikli 3 lõikes 3 ja artiklis 20 asendatakse EFTA riikidega seoses sõna „komisjon“ sõnadega „EFTA järelevalveamet“.
  - c) EFTA riikide esindajad osalevad täielikult artiklis 28 osutatud komitee töös, kuid neil ei ole hääleõigust.
  - d) Artiklis 30 asendatakse EFTA riikidega seoses sõna „komisjon“ sõnadega „EFTA järelevalveamet“.
- 5) Punkti 46 (komisjoni otsus 2013/114/EL) järele lisatakse järgmine punkt:

„47. **32009 R 0713**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 713/2009, millega luuakse Energeetikasektori Reguleerivate Asutuste Koostööamet (ELT L 211, 14.8.2009, lk 1).

Käesolevas lepingus loetakse selle määruse sätteid järgmises kohanduses.

- a) EFTA riikide riiklikud reguleerivad asutused osalevad täielikult Energeetikasektori Reguleerivate Asutuste Koostööameti töös, kõigis selle ettevalmistavates organites, sealhulgas töörühmades, komiteedes ja töökondades, aga ka juhatuses ja reguleerivate asutuste nõukogus, kuid ilma hääleõigusega.
- b) Olenemata lepingu protokollist nr 1, hõlmab kõnealuses määruses sisalduv termin „liikmesriik/liikmesriigid“ lisaks oma tähendusele kõnealuses määruses ka EFTA riike.
- c) EFTA riikide osas aitab koostööamet vajaduse korral olenevalt asjaoludest EFTA järelevalveametit või alalist komiteed nende ülesannete täitmisel.
- d) Artiklites 7, 8 ja 9 osutatud koostööameti siduvaid otsuseid käsitlevad sätted asendatakse juhtudel, mis hõlmavad mõnda EFTA riiki, järgmiste sätetega.
  - „i) Juhtudel, mis hõlmavad ühte või mitut EFTA riiki, võtab EFTA järelevalveamet vastu otsuse, mis on adresseeritud asjaomase EFTA riigi / asjaomaste EFTA riikide riiklikele reguleerivatele asutustele.
  - ii) Koostööametil on õigus osaleda täielikult EFTA järelevalveameti ja selle ettevalmistavate organite töös, välja arvatud õigus hääletada, kui EFTA järelevalveamet täidab EFTA riikide suhtes koostööameti ülesandeid vastavalt käesolevale lepingule.
  - iii) EFTA järelevalveametil on õigus osaleda täielikult koostööameti ja selle ettevalmistavate organite töös, kuid tal ei ole hääleõigust.
  - iv) Koostööamet ja EFTA järelevalveamet teevad otsuste, arvamuste ja soovitude vastuvõtmisel tihedat koostööd.

EFTA järelevalveamet võtab otsused vastu põhjendamatu viivitusega eelnõude alusel, mille on koostanud koostööamet omal algatusel või EFTA järelevalveameti taotlusel.

Käesoleva määruse kohaselt EFTA järelevalveametile eelnõu koostades teavitab koostööamet EFTA järelevalveametit. Järelevalveamet määrab tähtaja, mille jooksul EFTA riikide riiklikel reguleerivatel asutustel võib lubada asjaomases küsimuses arvamust avaldada, võttes igakülgselt arvesse küsimuse kiireloomulisust, keerukust ja võimalikke tagajärgi.

EFTA riikide riiklikud reguleerivad asutused võivad taotleda EFTA järelevalveametilt otsuse läbivaatamist. EFTA järelevalveamet edastab kõnealuse taotluse koostööametile. Sellisel juhul kaalub koostööamet EFTA järelevalveametile uue eelnõu koostamist ja vastab põhjendamatu viivitusega.

Kui koostööamet muudab EFTA järelevalveameti poolt vastu võetud otsusega paralleelset otsust, peatab või tühistab selle, koostab koostööamet põhjendamatu viivitusega EFTA järelevalveametile samaväärse mõjuga eelnõu.

- v) Kui koostööameti ja EFTA järelevalveameti vahel esineb erimeelsusi seoses kõnealuste sätete haldamisega, kutsuvad koostööameti direktor ja EFTA järelevalveameti kolleegium põhjendamatu viivitusega kokku istungi konsensuse leidmiseks, võttes arvesse küsimuse kiireloomulisust. Kui sellist konsensust ei leita, võib koostööameti direktor või EFTA järelevalveameti kolleegium paluda lepinguosalistel pöörduda küsimusega EMP ühiskomitee poole, kes tegeleb sellega kooskõlas käesoleva lepingu artikliga 111, mida kohaldatakse *mutatis mutandis*. Kooskõlas EMP ühiskomitee 8. veebruari 1994. aasta otsuse nr 1/94 (millega võetakse vastu EMP ühiskomitee töökord) (\*) artikliga 2 võib lepinguosaline taotleda kiireloomulistel juhtudel istungi viivitamatut kokkukutsumist. Käesolevast lõikest olenemata võib lepinguosaline kooskõlas käesoleva lepingu artikliga 5 või 111 mis tahes ajal omal algatusel küsimusega EMP ühiskomitee poole pöörduda.
- vi) EFTA riigid või mis tahes füüsiline või juriidiline isik võivad EFTA kohtus algatada menetluse EFTA järelevalveameti vastu kooskõlas EFTA riikide vahel järelevalveameti ja kohtu asutamise kohta sõlmitud lepingu artiklitega 36 ja 37.

(\*) EÜT L 85, 30.3.1994, lk 60.“

- e) Artiklisse 12 lisatakse järgmine tekst:

„EFTA riikide riiklikud reguleerivad asutused osalevad täielikult haldusnõukogu töös, kuid neil ei ole hääleõigust. Haldusnõukogu kodukorras tagatakse täielikult EFTA riikide riiklike reguleerivate asutuste osalemine.“

- f) Artiklisse 14 lisatakse järgmine tekst:

„EFTA riikide riiklikud reguleerivad asutused osalevad täielikult reguleerivate asutuste nõukogus ja koostööameti kõigi ettevalmistavate organite töös. Neil ei ole reguleerivate asutuste nõukogus hääleõigust. Reguleerivate asutuste nõukogu kodukorras tagatakse täielikult EFTA riikide riiklike reguleerivate asutuste osalemine.“

- g) Artikkel 19 asendatakse järgmisega:

„Kui kaebus on seotud koostööameti otsusega juhtumi puhul, kus erimeelsus hõlmab ka ühe või enama EFTA riigi reguleerivaid asutusi, palub apellatsiooninõukogu asjaomastel EFTA riiklikel reguleerivatel asutustel esitada kindlaksmääratud aja jooksul märkused apellatsioonimenetluse osalistelt saadud teabe kohta. Asjaomastel EFTA riikide riiklikel reguleerivatel asutusel on õigus anda suulisi seletusi. Kui apellatsiooninõukogu muudab EFTA järelevalveameti poolt vastu võetud otsusega paralleelset otsust, peatab või tühistab selle, koostab koostööamet põhjendamatu viivitusega EFTA järelevalveametile samaväärse mõjuga eelnõu.“

- h) Artiklit 20 ei kohaldata ühte või mitut EFTA riiki hõlmavatel juhtudel.

- i) Artiklisse 21 lisatakse järgmine tekst:

„EFTA riigid osalevad koostööameti rahastamises. Sel eesmärgil kohaldatakse lepingu artikli 82 lõike 1 punktis a ja protokollis nr 32 sätestatud korda.“

- j) Artiklisse 27 lisatakse järgmine tekst:

„EFTA riigid annavad koostööametile privileegid ja immunitetid, mis on võrdväärsed Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokollis sisalduvate privileegide ja immunitetidega.“

- k) Artiklisse 28 lisatakse järgmine tekst:

„Erandina Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste artikli 12 lõike 2 punktist a ja artikli 82 lõike 3 punktist a võib koostööameti direktor võtta EFTA riikide täieõiguslikke kodanikke tööle lepingu alusel.

Erandina muude teenistujate teenistustingimuste artikli 12 lõike 2 punktist e, artikli 82 lõike 3 punktist e ja artikli 85 lõikest 3 käsitleb koostööamet EMP lepingu artikli 129 lõikes 1 osutatud keeli oma töötajate suhtes liidu keelena, millele on osutatud Euroopa Liidu lepingu artikli 55 lõikes 1.“

l) Artikli 30 lõikesse 1 lisatakse järgmine tekst:

„Käesoleva määruse raames kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määrust (EÜ) nr 1049/2001 (üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele) ka ameti selliste dokumentide suhtes, mis käsitlevad EFTA riike.“

m) Artiklisse 32 lisatakse järgmine tekst:

„EFTA riikide esindajad osalevad täielikult artikli 32 alusel loodud komitee töös, kuid neil ei ole hääleõigust.“

6) Punkti 47 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 713/2009) järele lisatakse järgmine punkt:

„48. **32013 R 0543**: komisjoni 14. juuni 2013. aasta määrus (EL) nr 543/2013, mis käsitleb elektriturgudel andmete esitamist ja avaldamist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 714/2009 I lisa (ELT L 163, 15.6.2013, lk 1).“

7) Punkti 21 (komisjoni otsus 2003/796/EÜ) tekst jäetakse välja.

#### *Artikkel 2*

Määruste (EÜ) nr 713/2009, (EÜ) nr 714/2009, (EÜ) nr 715/2009, parandatud ELTs L 229, 1.9.2009, lk 29 ja ELTs L 309, 24.11.2009, lk 87, ja (EL) nr 543/2013, direktiivide 2009/72/EÜ ja 2009/73/EÜ ning otsuste 2010/685/EL ja 2012/490/EL islandi- ja norrakeelsed tekstid, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

#### *Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017 või EMP ühiskomitee viimasele teavitamisele järgneval päeval vastavalt EMP lepingu artikli 103 lõikele 1, sõltuvalt sellest, kumb kuupäev on hilisem (\*).

#### *Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

---

(\*) Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 94/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu VII lisa „Kutsekvalifikatsiooni vastastikune tunnustamine“ ja X lisa „Teenused üldiselt“ [2019/206]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. novembri 2013. aasta direktiiv 2013/55/EL, millega muudetakse direktiivi 2005/36/EÜ kutsekvalifikatsioonide tunnustamise kohta ning määrust (EL) nr 1024/2012 siseturu infosüsteemi kaudu tehtava halduskoostöö kohta (IMI määrus) <sup>(1)</sup>.
- (2) EMP lepingusse inkorporeeritud nõukogu määrusega (EL) nr 213/2011 <sup>(2)</sup> lisati Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2005/36/EÜ <sup>(3)</sup> V lisa esitatud eriarstikursuste nimetuste loetelusse eriarstiõpe meditsiinilise onkoloogia ja meditsiinigeneetika erialal. Kuna direktiiv 2005/36/EÜ on inkorporeeritud EMP lepingusse, tuleb seda muuta, et võtta arvesse asjaomaste kursuste nimetusi EFTA riikides.
- (3) Seetõttu tuleks EMP lepingu VII ja X lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu VII lisa punkti 1 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2005/36/EÜ) muudetakse järgmiselt.

1) Lisatakse järgmine taane:

„— **32013 L 0055**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. novembri 2013. aasta direktiiv 2013/55/EL (ELT L 354, 28.12.2013, lk 132).“

2) Punkt C jäetakse välja.

3) Punktid A, B, D ja E nimetatakse ümber vastavalt punktideks B, D, E ja F.

4) Lisatakse järgmised punktid:

„A) Artikli 3 lõike 1 punkti m lisatakse sõnade „Euroopa Liidu Kohtu“ järele sõnad „ja vastavalt EMP lepingule EFTA kohtu“.

[...]

C) Artikli 21a lõikesse 4 lisatakse järgmine lõik:

„Kui liikmesriikide õigus- ja haldusnormid, millest EFTA riik teatab käesoleva artikli lõike 1 kohaselt, on kooskõlas käesolevas peatükis sätestatud tingimustega, esitab EFTA järelevalveamet soovitus muuta EMP lepingu VII lisa EFTA riikides ametliku kutsekvalifikatsiooni olemasolu tõendamiseks vastuvõetud nimetuse ja asjakohasel juhul ka ametliku kvalifikatsioonitõendi väljastava asutuse nime, kvalifikatsioonitõendiga kaasneva tunnustuse ja vastava ametinimetuse ajakohastamiseks. EMP lepingu VII lisa muutmisel võtab EMP ühiskomitee arvesse EFTA järelevalveameti soovitusi.““

<sup>(1)</sup> ELT L 354, 28.12.2013, lk 132.

<sup>(2)</sup> ELT L 59, 4.3.2011, lk 4.

<sup>(3)</sup> ELT L 255, 30.9.2005, lk 22.



5) Punkti E alapunkti a alapunkti iii lisatakse järgmine tabel:

„Riik	Onkoloogia Kursuse miinimumkestus: 5 aastat	Meditsiinigeneetika Kursuse miinimumkestus: 4 aastat
	Pealkiri	Pealkiri
Island		Erfðalæknisfræði
Liechtenstein		
Norra		Medisinsk genetikkk“

#### Artikkel 2

EMP lepingu X lisa punkti 3 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1024/2012) lisatakse järgmine taane:

„— **32013 L 0055**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. novembri 2013. aasta direktiiv 2013/55/EL (ELT L 354, 28.12.2013, lk 132).“

#### Artikkel 3

Direktiivi 2013/55/EL islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

#### Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

#### Artikkel 5

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

EMP ühiskomitee nimel  
eesistuja  
Claude MAERTEN

(\*) Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.

## EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr 95/2017,

5. mai 2017,

millega muudetakse EMP lepingu XI lisa „Elektroniline side, audiovisuaalteenused ja infoühiskond“ [2019/207]

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 16. detsembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/2295, millega muudetakse otsuseid 2000/518/EÜ, 2002/2/EÜ, 2003/490/EÜ, 2003/821/EÜ, 2004/411/EÜ, 2008/393/EÜ, 2010/146/EL, 2010/625/EL ja 2011/61/EL ning rakendusotsuseid 2012/484/EL ja 2013/65/EL isikuandmete piisava kaitse kohta teatavates riikides vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 95/46/EÜ artikli 25 lõikele 6 <sup>(1)</sup>.
- (2) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 16. detsembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/2297, millega muudetakse otsuseid 2001/497/EÜ ja 2010/87/EL kolmandatesse riikidesse isikuandmete edastamise lepingu tüüptingimuste ja nende riikide volitatud töötajate kohta, kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 95/46/EÜ <sup>(2)</sup>.
- (3) Komisjoni otsus 2000/519/EL <sup>(3)</sup>, mis on EMP lepingusse inkorporeeritud, on aegunud ning tuleb sellest tulenevalt EMP lepingust välja jätta.
- (4) Seetõttu tuleks EMP lepingu XI lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

## Artikkel 1

EMP lepingu XI lisa muudetakse järgmiselt.

- 1) Punktidesse 5ea (komisjoni otsus 2000/518/EÜ), 5ee (komisjoni otsus 2002/2/EÜ), 5eg (komisjoni otsus 2003/490/EÜ), 5eh (komisjoni otsus 2003/821/EÜ), 5ei (komisjoni otsus 2004/411/EÜ) ja 5ek (komisjoni otsus 2008/393/EÜ), 5el (komisjoni otsus 2010/146/EL), 5em (komisjoni otsus 2010/625/EL), 5en (komisjoni otsus 2011/61/EL), 5eo (komisjoni rakendusotsus 2012/484/EL) ja 5ep (komisjoni rakendusotsus 2013/65/EL) lisatakse järgmine tekst:  
„, muudetud järgmise õigusaktiga:  
— **32016 R 2295**: komisjoni 16. detsembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/2295 (ELT L 344, 17.12.2016, lk 83).“
- 2) Punkti 5ed (komisjoni otsus 2001/497/EÜ) lisatakse järgmine taane:  
„— **32016 R 2297**: komisjoni 16. detsembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/2297 (ELT L 344, 17.12.2016, lk 100).“
- 3) Punkti 5ef (komisjoni otsus 2010/87/EL) lisatakse järgmine tekst:  
„, muudetud järgmise õigusaktiga:  
— **32016 R 2297**: komisjoni 16. detsembri 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/2297 (ELT L 344, 17.12.2016, lk 100).“
- 4) Punkt 5eb (komisjoni otsus 2000/519/EÜ) jäetakse välja.

## Artikkel 2

Rakendusotsuste (EL) 2016/2295 ja (EL) 2016/2297 islandi- ja norrakeelsed tekstid, mis avaldatakse Euroopa Liidu Teataja EMP kaasandes, on autentsed.

<sup>(1)</sup> ELT L 344, 17.12.2016, lk 83.

<sup>(2)</sup> ELT L 344, 17.12.2016, lk 100.

<sup>(3)</sup> EÜT L 215, 25.8.2000, lk 4.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

---

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 96/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu XIII lisa „Transport“ [2019/208]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98, ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 27. mai 2016. aasta määrus (EL) 2016/919 Euroopa Liidu raudteesüsteemi juhtkaskude ja signaalimise allsüsteemide koostalitluse tehnilise kirjelduse kohta <sup>(1)</sup>, mida on parandatud väljaandes ELT L 279, 15.10.2016, lk 94.
- (2) Määrusega (EL) 2016/919 on tunnistatud kehtetuks komisjoni otsus 2012/88/EL <sup>(2)</sup>, mis on EMP lepingusse inkorporeeritud ja tuleb sellest tulenevalt EMP lepingust välja jätta.
- (3) Seetõttu tuleks EMP lepingu XIII lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu XIII lisa punkti 37i (komisjoni otsus 2012/88/EL) tekst asendatakse järgmisega:

„**32016 R 0919**: komisjoni 27. mai 2016. aasta määrus (EL) 2016/919 Euroopa Liidu raudteesüsteemi juhtkaskude ja signaalimise allsüsteemide koostalitluse tehnilise kirjelduse kohta (ELT L 158, 15.6.2016, lk 1), mida on parandatud väljaandes ELT L 279, 15.10.2016, lk 94.“

*Artikkel 2*

Määruse (EL) 2016/919 (parandatud ELTs L 279, 15.10.2016, lk 94) islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

EMP ühiskomitee nimel

eesistuja

Claude MAERTEN

<sup>(1)</sup> ELT L 158, 15.6.2016, lk 1.

<sup>(2)</sup> ELT L 51, 23.2.2012, lk 1.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 97/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu XIII lisa „Transport“ [2019/209]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/2337, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 1192/69 raudtee-ettevõtjate finantskohustuste ja soodustuste tasendamise ühisreeglite kohta <sup>(1)</sup>.
- (2) Määrusega (EL) 2016/2337 tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 1192/69 <sup>(2)</sup>, välja arvatud sätted, mida kohaldatakse IV liigiga seotud finantskohustuste ja soodustuste tasendamise suhtes määruse (EMÜ) nr 1192/69 IV lisaga reguleeritud juhtudel; neid sätteid kohaldatakse 31. detsembrini 2017. Seepärast tuleks määrus (EMÜ) nr 1192/69, mis on EMP lepingusse inkorporeeritud, EMP lepingust välja jätta alates 1. jaanuarist 2018.
- (3) Määrus (EL) 2016/2337 aegub pärast 31. detsembrit 2017 ning tuleks seepärast EMP lepingust välja jätta alates 1. jaanuarist 2018.
- (4) Seetõttu tuleks EMP lepingu XIII lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu XIII lisa muudetakse järgmiselt.

- 1) Punkti 39 (nõukogu määrus (EMÜ) nr 1192/69) järele lisatakse järgmine punkt:

„39a. **32016 R 2337**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. detsembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/2337, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 1192/69 raudtee-ettevõtjate finantskohustuste ja soodustuste tasendamise ühisreeglite kohta (ELT L 354, 23.12.2016, lk 20).“

- 2) VALDKONDLIKE KOHANDUSTE punktist II jäetakse alates 1. jaanuarist 2018 välja sõnad „määruse (EMÜ) nr 1192/69 artiklis 3“.
- 3) Punktide 39 (nõukogu määrus (EMÜ) nr 1192/69) ja 39a (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/2337) tekst jäetakse välja alates 1. jaanuarist 2018.

*Artikkel 2*

Määruse (EL) 2016/2337 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

<sup>(1)</sup> ELT L 354, 23.12.2016, lk 20.

<sup>(2)</sup> EÜT L 156, 28.6.1969, lk 8.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

---

**EMP ÜHISKOMITEE OTS****nr 98/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu XIII lisa „Transport“ [2019/210]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98, ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 8. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2214, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 474/2006 seoses nimekirjaga lennuettevõtjatest, kelle suhtes kohaldatakse liidu piires tegevuskeeldu <sup>(1)</sup>.
- (2) Seepärast tuleks EMP lepingu XIII lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu XIII lisa punkti 66zab (komisjoni määrus (EÜ) nr 474/2006) lisatakse järgmine taane:

„— **32016 R 2214**: komisjoni 8. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2214 (ELT L 334, 9.12.2016, lk 6).“

*Artikkel 2*

Rakendusmääruse (EL) 2016/2214 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

EMP ühiskomitee nimel

eesistuja

Claude MAERTEN

<sup>(1)</sup> ELT L 334, 9.12.2016, lk 6.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 99/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu XXI lisa „Statistika“ [2019/211]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1724, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 471/2009, mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega, seoses delegeeritud ja rakendamisolituste andmisega komisjonile teatavate meetmete vastuvõtmiseks <sup>(1)</sup>.
- (2) Seepärast tuleks EMP lepingu XXI lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu XXI lisa punktile 8 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 471/2009) lisatakse järgmine tekst:

„, muudetud järgmise õigusaktiga:

- **32016 R 1724:** Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1724 (ELT L 266, 30.9.2016, lk 1).“

*Artikkel 2*Määruse (EL) 2016/1724 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel**eesistuja*

Claude MAERTEN

<sup>(1)</sup> ELT L 266, 30.9.2016, lk 1.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.



**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 100/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu XXI lisa „Statistika“ [2019/212]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 29. juuli 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/1253, millega muudetakse määrust (EL) nr 92/2010 seoses tolliasutuste ja riikide statistikaasutuste vahelise teabevahetuse ning statistika koostamisega <sup>(1)</sup>.
- (2) Seepärast tuleks EMP lepingu XXI lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu XXI lisa punktile 8aa (komisjoni määrus (EL) nr 92/2010) lisatakse järgmine tekst:

„, muudetud järgmise õigusaktiga:

- **32016 R 1253**: komisjoni 29. juuli 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/1253 (ELT L 205, 30.7.2016, lk 12).“

*Artikkel 2*Rakendusmääruse (EL) 2016/1253 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel**eesistuja*

Claude MAERTEN

<sup>(1)</sup> ELT L 205, 30.7.2016, lk 12.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 101/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu XXI lisa „Statistika“ [2019/213]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 19. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2304 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 549/2013 kohaselt edastatud andmete kvaliteediaruandeid puudutavate üksikasjade, aruannete struktuuri, esitamise sageduse ja hindamisnäitajate kohta <sup>(1)</sup>.
- (2) Seepärast tuleks EMP lepingu XXI lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu XXI lisa punkti 19zb (komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2015/1365) järele lisatakse järgmine punkt:

„19zc. **32016 R 2304**: Komisjoni 19. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2304 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 549/2013 kohaselt edastatud andmete kvaliteediaruandeid puudutavate üksikasjade, aruannete struktuuri, esitamise sageduse ja hindamisnäitajate kohta (ELT L 345, 20.12.2016, lk 27).“

*Artikkel 2*Rakendusmääruse (EL) 2016/2304 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

EMP ühiskomitee nimel

eesistuja

Claude MAERTEN

---

<sup>(1)</sup> ELT L 345, 20.12.2016, lk 27.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 102/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 31 koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust [2019/214]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artikleid 86 ja 98, ning arvestades järgmist:

- (1) Asjakohane on laiendada EMP lepingu osaliste koostööd nii, et see hõlmaks Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. novembri 2013. aasta otsust nr 1386/2013/EL, milles käsitletakse liidu üldist keskkonnaalast tegevusprogrammi aastani 2020 „Hea elu maakera võimaluste piires“ <sup>(1)</sup>.
- (2) Seepärast tuleks EMP lepingu protokoll nr 31 muuta, et kõnealune laiendatud koostöö saaks alata,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Lepingu protokoll nr 31 artikli 3 lõikele 7 lisatakse järgmine punkt:

- „e) **32013 D 1386**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. novembri 2013. aasta otsus nr 1386/2013/EL, milles käsitletakse liidu üldist keskkonnaalast tegevusprogrammi aastani 2020 „Hea elu maakera võimaluste piires“ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 171).“

*Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast seda, kui on edastatud kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated (\*).

*Artikkel 3*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

EMP ühiskomitee nimel  
eesistuja  
Claude MAERTEN

<sup>(1)</sup> ELT L 354, 28.12.2013, lk 171.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

**EFTA riikide deklaratsioon EMP ühiskomitee otsuse nr 102/2017 kohta, millega inkorporeeritakse  
EMP lepingu protokoll nr 31 Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1386/2013/EL**

Liidu üldine keskkonnavalane tegevusprogramm aastani 2020 „Hea elu maakera võimaluste piires“ sisaldab elemente, mis ei kuulu EMP lepingu reguleerimisalasse. EFTA riigid rõhutavad, et programmi inkorporeerimine lepingu protokoll nr 31 ei piira EMP lepingu reguleerimisala.

---

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 103/2017,****5. mai 2017,****millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 47 veinikaubanduse tehniliste tõkete kaotamise kohta [2019/215]**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 7. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2147, millega lubatakse tõsta teatavates Saksamaa ja kõigis Ungari viinamarjakasvatuspriirkondades 2016. aastal korjatud viinamarjadest toodetud veini rikastamise piirmäärasid <sup>(1)</sup>.
- (2) Käesolevas otsuses käsitletakse veiniga seotud õigusakte. Veini käsitlevaid õigusakte ei kohaldata Liechtensteini suhtes seni, kuni Liechtensteini suhtes kohaldatakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet, nagu see on sätestatud EMP lepingu protokoll nr 47 sissejuhatuses seitsmendal lõigus. Seetõttu ei kohaldata käesolevat otsust Liechtensteini suhtes.
- (3) EMP lepingu protokoll nr 47 tuleks seepärast vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu protokoll nr 47 1. liite punkti 14 (komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1271/2014) järele lisatakse järgmine punkt:

- „15. **32016 R 2147**: komisjoni 7. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2147, millega lubatakse tõsta teatavates Saksamaa ja kõigis Ungari viinamarjakasvatuspriirkondades 2016. aastal korjatud viinamarjadest toodetud veini rikastamise piirmäärasid (ELT L 333, 8.12.2016, lk 30).“

*Artikkel 2*Rakendusmääruse (EL) 2016/2147 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 6. mail 2017, tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud (\*).

*Artikkel 4*Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 5. mai 2017

*EMP ühiskomitee nimel*  
*eesistuja*  
Claude MAERTEN

<sup>(1)</sup> ELT L 333, 8.12.2016, lk 30.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.





ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)  
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



**Euroopa Liidu Väljaannete Talitus**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**ET**